

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 153

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 3. Juli  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 3 juillet  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

### Supplément mensuel

La Vie économique

### Supplemento mensile

La Vita economica

N<sup>o</sup> 153

#### Redaktion und Administration:

Efingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonzeitzeile (Ausland 65 Cts.)

#### Rédaction et Administration:

Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 153

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Brevetti d'invenzione 184549—184901.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Verordnung betreffend die Ueberwachung von Warenpreisen. — Ordonnance relative au contrôle des prix de marchandises. — Ordinanza concernente il controllo dei prezzi di merci.

Konsularbesprechungen.

France: Loi tendant à la définition légale et à la protection du cuir et à la répression de la fraude dans la vente du cuir et des produits ouvrés en cuir.

Italie: Zölle (Wolle und Wollabfälle).

Niederlande: Einfuhrbeschränkungen.

Luftpoststücke nach den Vereinigten Staaten von Amerika. — Colis postaux par dirigeable, à destination des Etats-Unis d'Amérique.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Le détenteur inconnu du corps de Pobligation Emprunt Canton de Vaud 1930, 4 1/2 %, de 1000 fr., n<sup>o</sup> 17608, est sommé de le produire avant le 10 juillet 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 256<sup>2</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Verwaltung von Vermögen usw. — 1936. 29. Juni. «Pelagia Aktiengesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1929, Seite 2256). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Juni 1936 hat sich die Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde der bisherige Verwaltungsrat Dr. Max Hürlimann, Rechtsanwalt, von und in Zürich, ernannt, welcher allein namens der Pelagia Aktiengesellschaft in Liq. rechtsverbindlich zeichnet.

Textilwaren. — 29. Juni. LEWA A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1933, Seite 2793). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1936 haben die Aktionäre die §§ 1 und 2 ihrer Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Baumwoll, Leinen & Stoff A.-G.** Ihr Zweck ist der Handel und die Verarbeitung sämtlicher Textilwaren. Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 19, in Zürich 1.

Chemische und pharmazeutische Produkte, Nahrungsmittel. — 29. Juni. Stewa A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1936, Seite 203), Handel und Vertrieb der chemischen, pharmazeutischen und Nahrungsmittelbranche usw. Die Unterschrift von Fritz Wagner ist erloschen.

29. Juni. Film-Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1935, Seite 3050). Die Unterschrift von Edwin Scotoni ist erloschen, der Genannte bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates.

29. Juni. Die Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mit beschränkter Haftung, Berlin, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1936, Seite 677), verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomicil Stampfenbachstrasse 12, in Zürich 1.

Restaurant. — 29. Juni. Inhaber der Firma Julius Daetwyler, in Zürich 4, ist Julius Daetwyler, von Staffelbach (Aargau), in Zürich 4. Restaurantsbetrieb. Militärstrasse 87, z. Feldberg.

Lacke. — 29. Juni. Inhaberin der Firma Spengler, «KAR-NU», in Zürich 6, ist Susanne Spengler geb. Noguez, von Basel, in Zürich 6. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Alexander F. Spengler, von Basel, in Zürich, welcher gemäss Art. 167 Z.G.B. Zustimmung erteilt hat. Handel in Lacken Marke «Kar-Nu». Ichelstrasse 8.

29. Juni. Die Firma Engeler, Küng & Co. «Breveta» Gesellschaft für Patentverwertung, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1935, Seite 1707), Verwaltung und Verwertung von Patenten und Schutzrechten, Übernahme von Vertretungen technischer Produkte, Gesellschafter: Walter Engeler-Thut, Karl Küng-Frei und Johannes Rud. Schurter-Frei, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Walter Engeler-Thut», in Winterthur 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma Walter Engeler-Thut, in Winterthur 1, ist Walter Engeler-Thut, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Engeler, Küng & Co. „Breveta“ Gesellschaft für Patentverwertung», in Winterthur 1. Verwaltung und Verwertung von Patenten und Schutzrechten, Übernahme von Vertretungen technischer Produkte «Breveta». Weinbergstrasse 35.

29. Juni. Die Aktiengesellschaft A.-G. für Verwaltung von Werten der Metallindustrie in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 866), hat die Liquidation beendet; diese Firma ist erloschen.

29. Juni. Kaspag, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 33). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1936 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Thalwil beschlossen. Geschäftsdomicil: a. Landstrasse 126.

29. Juni. Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1875). Dr. Hans Kern ist infolge Todes aus dem Verwaltungskomitee ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als Mitglied in das Verwaltungskomitee gewählt Dr. Hans Pestalozzi, Rechtsanwalt, von und in Zürich.

29. Juni. Buchdruckerei A. Stutz, Wädenswil, Aktiengesellschaft, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 223 vom 31. August 1920, Seite 1066). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1936 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 100,000 reduziert durch Abstempelung der Aktien von Fr. 250 auf Fr. 250. Das nunmehr Fr. 100,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 250. Art. 3 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss revidiert worden. Adolf Stutz, sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dessen Unterschrift, sowie die Prokura von Anna Stutz-Spühler sind erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Dr. Adolf Stutz, Buchdrucker, von und in Wädenswil. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Eisenwaren, Haushaltsartikel, Glas. — 29. Juni. Die Firma Th. Baumgartner, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1418), Eisenwaren und Haushaltsartikel en gros und en détail, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schaffhauserstrasse 14/16, in Zürich 6 und verzeigt als weitere Geschäftsnatur Handel in Glas und Porzellan.

Orgelbau. — 29. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Metzler & Cie., in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 798), Orgelbau, hat ihr Geschäftslokal nach Zürcherstrasse verlegt.

Bäckerei, Konditorei. — 29. Juni. Die Firma Hans Meier-Haller, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1928, Seite 541), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Damenkonfektion. — 29. Juni. Inhaber der Firma Oskar Rom, in Zürich 8, ist Oskar Rom, von Zürich, in Zürich 8. Die Ehefrau des Inhabers, Berta geb. Guttenberg, hat an denselben bewegliche Sachen zu Eigentum abgetreten, gegen Uebernahme von Passiven und Bestellung einer Frauengutsforderung. Handel in Damenkonfektion. Seefeldstrasse 12.

Modes. — 29. Juni. Die Firma Helene Gamper, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1586), Modes, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Maschinenbau. — 29. Juni. Inhaber der Firma Max Dünki, in Schöflisdorf, ist Max Dünki-Süsl, von Glattfelden, in Schöflisdorf. Maschinenbau, Holzbearbeitungsmaschinen und Spezialmaschinen. Hauptstrasse.

29. Juni. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Fensterfabrik. — Heinrich Mettler, vorm. Klaus & Mettler, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1934, Seite 3405), Fensterfabrik.

2. Wirtschaft. — Albert Weber, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1931, Seite 890), Wirtschaftsbetrieb.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Leinen, Tücher, Wäsche. — 1936. 30. Juni. Die von der Firma Obrist-Meienhofer, Fabrikation und Handel in Leinen, Halbleinen und Baumwolltüchern, Fabrikation von Brautausstücken, Anstalts- und Spitalwäsche, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1928, Seite 1298) an Theodor Schubnell erteilte Einzelprokura ist erloschen.

##### Bureau Bern

Haus- und Küchengeräte usw. — 30. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Meyer & Co., Haus- und Küchengeräte, Wirtschaftsartikel und Kochherdanlagen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 269 vom 24. Oktober 1913, Seite 1303), hat sich infolge Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Johanna Meyer geb. Beringer aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Meyer & Co.», in Bern.



beide wohnhaft in Luzern; ist Kollektivprokura in dem Sinne erteilt, dass sie befugt sind unter sich oder eines derselben kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zeichnen.

Schreinerei. — 29. Juni. Die Firma **Grizzetti**, Bau- und Möbelschreinerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1934, Seite 127), wird infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

29. Juni. Der Verein unter der Bezeichnung **Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Sursee**, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1926, Seite 198), hat sich gemäss grossrätlichem Dekret betr. Schaffung protestantischer Kirchengemeinden vom 30. November 1926 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die neue protestantische Kirchengemeinde Sursee übergegangen. Der Verein wird daher im Handelsregister gelöscht.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1936. 27. Juni. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Trambahn-Gesellschaft Basel-Aesch (T. B. A.)**, mit Sitz in Reinach (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1936, Seite 150), sind Wilhelm Schmidlin, bisher Präsident, und Otto Wenger-Kissling, bisher Vizepräsident, ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt worden Josef Häring-Ehrsam, Schreinermeister, von und in Aesch, und Karl Kunz-Wenger, Werkführer, von und in Reinach. Josef Vogel-Schmidlin, Fabrikant, von und in Aesch, ist nunmehr Präsident, und Karl Meisterhans-Kunz, Kaufmann, von Gross-Andelfingen und Winterthur, in Reinach, nunmehr Vizepräsident des Verwaltungsrates. Präsident, Vizepräsident und Aktuar (zugleich Kassier) zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

30. Juni. Unter der Firma **Parfina S. A., Société Financière et de Participation**, hat sich mit Sitz in Binningen auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 18. Juni 1936. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb finanzieller Werte aller Art in andern Unternehmungen, Verwaltungen von Beteiligungen sowie alle andern Geschäfte, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus Dr. Alfred Böekli-Holliger, Direktor, von Frauenfeld, in Binningen, Präsident, und Charles Renaud-Widmann, Vizedirektor, von Cortaillon (Neuenburg), in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Multenweg Nr. 38 in Binningen.

30. Juni. Unter der Firma **Safinin S. A., Société Financière, Immobilière et de Participations**, hat sich mit Sitz in Binningen auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 19. Juni 1936. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb finanzieller Werte aller Art in andern Unternehmungen, Verwaltung von Beteiligungen und eventuell Verwaltung, Kauf, Verkauf von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland, sowie alle andern Geschäfte, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus Charles Renaud-Widmann, Vizedirektor, von Cortaillon (Neuenburg), wohnhaft in Basel, Präsident, und Dr. Otto Aeschlimann, Direktor, von Rüegsau (Bern), wohnhaft in Neu-Münchenstein (Baselland). Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Multenweg Nr. 38 in Binningen (bei Direktor Dr. Alfred Böekli-Holliger).

30. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Eos-Verlag Aktiengesellschaft**, Verlag und Vertrieb jeglicher Art von Literatur, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2815), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1936 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

30. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Uhrensteinfabrik Perrin & Küng (Fabrique de pierres pour horlogerie Perrin & Küng) (Watch-jewels factory Perrin & Küng)**, Uhrensteinfabrik, in Maispach (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1926, Seite 339), sind die Gesellschafter Jules Perrin-Bersot und Karl Küng-Kaufmann infolge Todes ausgeschieden. An deren Stelle sind als Gesellschafterinnen in die Firma eingetreten Wwe. Alice Perrin-Bersot, von Noiraigue (Neuenburg), in Maispach, und Wwe. Emilie Küng-Kaufmann, von Oberuzwil (St. Gallen), in Maispach. Die Firma wird abgeändert in **Perrin & Küng, Uhrensteinfabrikation (Perrin & Küng, fabrication de pierres pour horlogerie) (Perrin & Küng, Manufacture of Watch-jewels)**. Die Firma erteilt Einzelprokura an Jules Perrin-Fankhauser, von Noiraigue (Neuenburg), in Maispach. Die Prokura von René Perrin ist erloschen. Die an Charles Küng erteilte Einzelprokura besteht wie bisher weiter.

Möbel, Teppiche. — 30. Juni. Die Firma **Emanuel Kaiser-Mauch**, Möbelgeschäft und Teppichhandlung, in Lausen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1933, Seite 1931), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Kosmetische Artikel. — 30. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kospro A.-G. (Kospro S.-A.)**, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Artikeln aller Art und die Beteiligung an andern, in dieses Fach einschlagenden Unternehmungen, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1564), ist infolge Auflösung durch Konkurs von Amtes wegen gestrichen worden.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Coiffeuse. — 1936. 29. Juni. Die Firma **Frau Marie Arnold**, vormals **Anna Frel**, Coiffeusegeschäft und Handel in Parfümerien, in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2288), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 29. Juni. Gebirgs-Silberfuchstarm Klosters (**Graubünden) (Alpine Silver fox farm Klosters [Grisons])**, mit Sitz in Klosters (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1933, Seite 1498). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juni 1936 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 120,000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 300. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 120,000 und ist eingeteilt in 400 Aktien zu Fr. 300, welche auf den Namen lauten. Die Statuten

wurden diesen Tatsachen entsprechend abgeändert. Die übrigen statutarischen Bestimmungen haben keine Aenderungen erfahren.

29. Juni. **Konsumgenossenschaft Churwalden**, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1929, Seite 2005). Aus dem Vorstand ist Engelhard Hemmi ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Beisitzer neu gewählt Rudolf Nauser, Landjägereifreier, von Maienfeld, in Churwalden. Als Vizepräsident wurde der bisherige Aktuar Joh. Peter Brasser bestellt und als Aktuar Christian Hitz, bisher Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Joh. Peter Brasser, nunmehr Vizepräsident, ist erloschen.

Modes. — 29. Juni. Die Firma **Anna Hesoun**, Modes, in Chur (S. H. A. B. Nr. 138 vom 12. Juni 1919, Seite 1014), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Modes. — 29. Juni. Inhaberin der Firma **Paula Meier-Hutz**, in Chur, ist Paula Meier-Hutz, von Tägerig (Aargau), wohnhaft in Chur. Modes. Obere Gasse.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Café. — 1936. 29. Juni. Le chef de la raison **Jean Calandra**, à Bex, est Jean fils de Félix Calandra, originaire de Bex, domicilié à Bex. Exploitation du Café-Brasserie du Cropt. Rue du Cropt.

30. Juni. La **Centrale Laitière de Leysin S. A.**, société anonyme, dont le siège est à Leysin (F. o. s. du c. du 11 juillet 1929), fait inscrire que par décisions des assemblées générales des 28 mai et 22 juin 1936, elle a modifié ses statuts, en ce sens qu'elle a réduit son capital-actions de 50,000 fr. à 9000 fr., divisé en 9 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Cette réduction est opérée par le rachat, puis l'annulation d'une action de 5000 fr., et la réduction de 5000 fr. à 1000 fr. de chacune des 9 actions restant. La société a décidé de porter à quatre le nombre des membres de son conseil d'administration et aux trois membres actuellement inscrits, a adjoint, Ami Hubert, d'Ormont-dessous, agriculteur, domicilié en Cretzaz r/Leysin, son porteur de la signature sociale. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

##### Bureau de Lausanne

Produits chimiques. — 9 juin. **M. Amaudruz & Cie**, société en commandite ayant son siège à Lausanne, fabrication et commerce de produits chimiques (F. o. s. du c. des 5 et 14 janvier 1935). L'associé indéfiniment responsable Max Amaudruz, de Lutry, industriel, et son épouse Florence-Cécile-Marguerite née Bobaing, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 12 juin 1936, le régime de la séparation de biens (articles 241 et ss. C. C. S.).

Café, thé, chocolat etc. — 29. Juni. Suivant procès-verbal et statuts du 19 mai 1936, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Mokafé S. A.**, dont le siège est à Lausanne, et la durée illimitée. La société a pour but l'exploitation d'un commerce de café, thé, chocolat, biscuits en gros et détail. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. L'administrateur est Joseph Voser, de Neuenhof (Argovie), employé, à Lausanne. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur. Bureau de la société à Lausanne: Valentin 52, chez Joseph Voser.

29. Juni. La **Société de secours mutuels des plâtriers peintres de Lausanne**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 mars 1934), a, dans son assemblée générale du 20 juin 1936, décidé sa radiation au registre du commerce. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29. Juni. Suivant statuts du 20 juin 1936, il a été fondé une société anonyme sous la raison sociale **Société Immobilière « Le Bois de la Chocolatière S. A. »**, ayant son siège à Lausanne. La société a pour but l'achat d'immeubles, leur exploitation, même leur revente et toutes constructions et autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. Elle se propose notamment d'acquérir un immeuble sis à la Chocolatière, Commune de Lausanne, pour le prix de 15,000 fr. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune nominatives. Les avis et publications auront lieu dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. L'administrateur est Ernest Garzoni, de Stabio (Tessin), entrepreneur, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin du Bois 19, chez Ernest Garzoni.

##### Bureau de Payerne

25. Juni. **Caisse Raiffeisen de Villarzel et environs**, société coopérative dont le siège est à Villarzel (F. o. s. du c. du 18 mai 1922, page 968). En suite de nominations intervenues dans les assemblées générales des 2 mars 1924 et 15 mars 1936, le comité de direction est actuellement composé comme suit: président Ulysse Goumaz (déjà inscrit); vice-président Emile Maeder, originaire de Ried près Châtres (Fribourg), agriculteur; secrétaire Julien Rossier, de Villarzel, agriculteur, ces deux derniers domiciliés à Villarzel. Ils remplacent Jules Mayor, vice-président, dont la signature est radiée, et Charles Rossier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président du comité de direction.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

Applications de la chaux. — 1936. 30. Juni. La société anonyme **Calorie**, de siège principal à Genève, avec succursale à Sion, ayant pour but tout ce qui concerne les applications de la chaux par tous systèmes quelconques dans le sens le plus étendu et toutes opérations industrielles, commerciales et financières pouvant s'y rattacher (F. o. s. du c. n° 262 du 8 novembre 1934, page 3092), fait inscrire que le Conseil d'administration a en séance du 10 juin 1936 décidé de faire radier du Registre du Commerce la succursale de Sion; elle est en conséquence radiée.

Edig. Ami für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

### LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 11

Erste Hälfte Juni 1936

Première quinzaine de juin 1936 — Prima quindicina di giugno 1936

#### I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Juni 1936

Enregistrements du 15 juin 1936 — Inscrizioni del 15 giugno 1936

213	{ Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali }	N <sup>o</sup> 184549—184761
-----	---	------------------------------

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelesen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata ajornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un\*.)

- Kl. 2 d, Nr. 184549. 27. Januar 1936, 18 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum Einreiben von Stangen in den Boden. — Artur Wiktor Rudolf Karlsson, Långemåla (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 2 e, n° 184550. 11 juin 1935, 17 3/4 h. — Procédé de préparation d'une bouillie cuprique pour l'agriculture. — Pierre François Joseph Souviron, 12, Avenue de la Petite Vitesse, Tarbes; Pierre Ernest Bigourdan, 30, Avenue Charles Floquet; et Paul Bélin, 2, Rue Meissonnier, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorités: France, 18 juin et 11 septembre 1934.»
- Kl. 2 e, Nr. 184551. 29. November 1935, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Gewinnen von Tafel- und Spalier-Obst. — Walter Rüttmann, Frohburg; Wollerau (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 2 e, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184549 (2 d).
- Kl. 3 a, Nr. 184552. 15. Juni 1935, 15 Uhr. — Zange als Tierkennzeichnungsgerät zum Einziehen bügelförmiger, vernietbarer Ohrmarken. — Firma: H. Hauptner, Luisenstrasse 53—55, Berlin N. W. 7 (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 4. September 1934 und 25. Januar 1935.»
- Cl. 3 a, n° 184553.\* 13 août 1935, 20 h. — Rivet pouvant servir notamment de marque pour le bétail. — Otto Müller, mécanique de précision, Le Brassus (Suisse). Mandataires: Imer, de Wurstemberger & Cie, Genève.
- Kl. 3 b, Nr. 184554. 1. November 1935, 9 Uhr. — Futtertrog. — Fritz Weiss, Tannstrasse 1221, Effretikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 3 c, Nr. 184555. 7. Februar 1936, 11 Uhr. — Falle, insbesondere für Mäuse und Ratten. — Gottfried Fuhrer-Spörri, Utikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 4 a, n° 184556. 4 gennaio 1935, ore 11 1/2. — Solaio a travi in cemento armato. — Carlo Gritti, Induno Olona (Varese, Italia). Mandatari: Bernhard & Cie., Berna.
- Cl. 4 b, n° 184557. 16 maggio 1935, ore 12. — Mattone forato. — Alfredo Nodari, Via Vincenzo Vela, Bellinzona (Svizzera).
- Kl. 4 b, Nr. 184558. 6. Juli 1935, 12 1/2 Uhr. — Hohlstein, insbesondere zur Herstellung von Decken. — Rudolf Preiswerk, Spalenberg 2, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 4 b, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184675 (79 h).
- Kl. 4 d, Nr. 184559. 20. November 1935, 16 Uhr. — Vorrichtung an Fenstern mit Klappflügeln. — Hans Kunz, Kaufmann, zur Post, Rorschacherberg (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 184560. 1. Januar 1936, 7 Uhr. — Ausstellbare Fensterstorenstore. — Hartmann & Co., Rolladenfabrik, Chipotweg 50—52, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Kölliker, Biel.
- Kl. 6 e, Nr. 184561. 25. April 1935, 18 1/4 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Betondecken, insbesondere für Strassen, mit Schwind- und Ausdehnungsfugen. — Gaspard Winkler, Casa Crocifisso, Lugano-Crocifisso (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 26. Mai 1934.»
- Kl. 6 e, Nr. 184562. 23. Juli 1935, 20 Uhr. — Stampfmaschine. — Einar Herrman Egnell, Grev Magnigatan 5, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 7 c, Nr. 184563. 23. Februar 1935, 21 Uhr. — Vorrichtung zum Zentralheizen und -Kühlen mit Luft. — Jan Jacobus de Ridder, Herculesstraat 20; und Johannes Duiker, Minervalaan 34, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 30. Juni 1934.»
- Cl. 7 e, n° 184564. 9 juillet 1935, 18 3/4 h. — Echangeur thermique. — Henry Dieterlen, 3, Rue Pierre Ducreux, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorités: France, 12 juillet, 24 octobre 1934 und 11. juin 1935.»
- Kl. 7 c, Nr. 184565.\* 31. Oktober 1935, 18 1/2 Uhr. — Heisswasserheizungsanlage mit Wärmespeicher. — Hans C. Bertsche, Sängergasse 17, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 7 d, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184563 (7 c).
- Kl. 7 e, Nr. 184566. 1. September 1935, 12 Uhr. — Durchlauferhitzer. — Egon Runte, Ingenieur, Kanzlerstrasse 16, Frauenfeld (Schweiz).
- Kl. 7 e, Nr. 184567. 20. August 1935, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Erhitzen von tropfbar- oder gasförmigen Flüssigkeiten. — Jean Fahrnbühl, dipl. Elektrotechniker, Bleicherstrasse 1, Luzern (Schweiz).
- Kl. 7 g, Nr. 184568. 13. August 1935, 18 1/2 Uhr. — Reflektorheizapparat. — Dr. Alexander Friedrich Fekete, dipl. Ingenieur, Talstrasse 78, Luxemburg (Luxemburg); und Paul Halasz, dipl. Ingenieur, II Margit körút 62, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 17. August 1934.»
- Kl. 8 a, Nr. 184569. 30. November 1934, 4 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von Zellensteinen. — Eugen Sperle, Ingenieur, Prittwitzstrasse 57, Ulm a. D. (Deutschland). Vertreter: F. Hirzel, Schaffhausen

- Kl. 8 b, Nr. 184570. 4. September 1935, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung poröser Bau- und Isoliermaterialien. — Det norske Aktieselskab for Elektrochemisk Industri, Kongensgate 18, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Norwegen, 8. September 1934.»
- Cl. 9 b, n° 184571. 10 avril 1935, 14 h. — Boîte syphonnée. — Constant Favre, Romanel s. Lausanne; et Edouard Frauche, Chemin du Centenaire, Prilly (Vaud, Suisse).
- Kl. 9 b, Nr. 184572.\* 16. Dezember 1935, 18 1/2 Uhr. — Spültisch mit Tropfschale. — Philipp Erb; und Carl Stöckli, Untere Heslibachstrasse 46, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 10 a, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184579 (15 f.).
- Kl. 10 b, Nr. 184573. 29. August 1935, 17 Uhr. — Schreibtisch. — Erwin O. Habertfeld, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutschland). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutschland, 19. Oktober 1934.»
- Kl. 10 b, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184559 (4 d).
- Cl. 10 d, Nr. 184574. 29 juin 1935, 13 Uhr. — Dispositif pour immobiliser une pièce susceptible de pivoter, telle qu'une fenêtre. — Novina S.A., Terreaux 27, Lausanne (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 10 d, Nr. 184575. 22. November 1935, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Halten von geöffneten Türen, Fenstern und dergl. — Karl Klaus, Kaufmann, Unterseestrasse 41, Kreuzlingen (Schweiz).
- Kl. 11 b, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184620 (41).
- Cl. 13 a, n° 184576. 6 août 1935, 19 h. — Chaudière en fonte à combustible solide avec installation pour la transformer en une chaudière à combustible liquide ou gazeux. — Compagnie des Radiateurs «Ideal» S. A., Alpenstrasse 1, Zoug (Suisse). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 11 octobre 1934.»
- Kl. 13 b, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184576 (13 a).
- Kl. 13 c, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184576 (13 a).
- Kl. 15 a, Nr. 184577. 29. April 1935, 18 1/4 Uhr. — Elektrischer Brat- und Backofen. — Hans Hofer, Bachstrasse 131, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. April 1935.»
- Kl. 15 a, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184568 (7 g).
- Kl. 15 b, Nr. 184578. 5. Juli 1935, 11 Uhr. — Schnitzelmaschine. — Apparate- u. Maschinenfabriken Uster vormals Zellwegger A.-G., Uster (Schweiz).
- Kl. 15 f, Nr. 184579. 12. August 1935, 12 Uhr. — Verschlussbare Einstellvorrichtung für Schirme. — Walter Höhener, Zeichner, Fahr, Rheineck (Schweiz).
- Cl. 15 g, n° 184580.\* 25 septembre 1935, 20 h. — Ensemble constitué par des bras amovibles et leurs moyens de fixation à une chaise. — Gaudenzio Bardonio, Avenue Principale, Sion (Valais, Suisse). Mandataires: Imer, de Wurstemberger & Cie, Genève.
- Kl. 15 i, Nr. 184581.\* 10. September 1935, 20 Uhr. — Schultisch. — Embru-Werke A.-G., Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184573 (10 b).
- Cl. 15 l, n° 184582. 5 juin 1935, 10 h. — Dispositif annonçant la cuisson des liquides et empêchant leur débordement éventuel. — Maurice Wältli, 12, Rue Coulon, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr. Walther Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 15 l, Nr. 184583.\* 13. Juli 1935, 16 Uhr. — Heizkissen mit Einrichtung zur Verkürzung der Aufheizzeit. — Dr. W. Schaufelberger & Co., Solis-Apparatefabrik, Stüssistrasse 52, Zürich 6 (Schweiz).
- Kl. 15 l, Nr. 184584.\* 17. Dezember 1935, 10 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum Verhindern des Ueberkochens von Flüssigkeiten. — Ernst Wyss, Elektriker, Kesslergasse 25, Bern (Schweiz).
- Cl. 16, n° 184585. 25 juin 1935, 19 h. — Objet, notamment balai, muni d'un manche qui lui est fixé de façon amovible. — David Scheps, Allschwilerstrasse 87; et David Tordjman, Austrasse 116, Bâle (Suisse). Mandataire: Dr. G. Schoenberg, Bâle.
- Kl. 17 a, Nr. 184586.\* 29. August 1935, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Einfüllen von Flüssigkeiten in Gefässe mit kleiner Öffnung, insbesondere in Parfümflaschen, Arzneiflaschen usw. — A. Laszlo, Kreuzstrasse 82, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 17 a, Nr. 184587. 18. Oktober 1935, 18 1/2 Uhr. — Verschlusskapsel für Behälter, wie Flaschen, Gläser und Büchsen, mit federnden, aus Ansätzen des Kapselbodens gebildeten Lappen. — Alfred Burgundthal, Bahnhofstrasse, Spiez (Schweiz). Vertreter: Werner Schäfer, Bern.
- Kl. 17 b, Nr. 184588. 28. November 1935, 18 1/2 Uhr. — Abfüllmaschine zum Abfüllen von Flüssigkeit in vorbestimmter Menge in Flaschen. — Andreas Grundbacher, Bischofszell (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Kl. 17 c, Nr. 184589. 29. März 1935, 18 1/2 Uhr. — Einrichtung für den Druckausschank von leicht verderblichen Fruchtsaftgetränken. — Jules Schlör Aktiengesellschaft, Menziken (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 17 c, Nr. 184590.\* 31. Dezember 1935, 14 Uhr. — Ausschank- und Messapparat an Flüssigkeitsvorratsbehältern, insbesondere für Milch. — Johann Weishaupt, Betriebsleiter, Lindenstrasse 35, Neu-Allschwil; und Emil Forster, Betriebsleiter, Gundeldingerstrasse 73, Basel (Schweiz).
- Kl. 17 c, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184655 (60).
- Kl. 18 a, Nr. 184591. 6. Mai 1935, 19 Uhr. — Verfahren und Anlage zur Herstellung von Stapelfaser aus Kunstfäden. — Osear Kohorn & Co., Maschinenfabrik, Kauffahrt 31, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: J. D. Pahud, Lausanne. — «Prioritäten: Deutschland, 29. Juni und 20. November 1934.»
- Kl. 18 a, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184594 (19 c).
- Kl. 19 c, Nr. 184592. 22. Mai 1934, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Textilarms mit wenig oder keinem Draht. — Joseph Brandwood, Ingenieur, 18 Saunders Street, Southport (Lancaster, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 184593. 7. Mai 1935, 20 Uhr. — Schmiereinrichtung für die Spindeln von Ringspinn- und Ringzwirnmäschinen. — Juan Payás, La Farga, Manresa (Spanien). Vertreter: Walter Moser, Bern.
- Kl. 19 c, Nr. 184594.\* 31. Juli 1935, 18 3/4 Uhr. — Einrichtung zum gleichmässigen Schrumpfenlassen der auf Ringzwirnmäschinen zur Behandlung kommenden Kunstseide. — Steckborn Kunstseide A. G., Steckborn (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 22 d, Nr. 184595. 26. September 1935, 19 Uhr. — Elektromotorisch angetriebene Nähmaschine. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 5. Oktober 1934.»
- Cl. 23 a, n° 184596. 27. Juni 1935, 18¼ h. — Manche porte-aiguille à remailer. — **Société Vitos**, 42, Rue de la Paix, Troyes (Aube, France). Mandataires: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: France, 30. Juni 1934.»
- Kl. 24 a, Nr. 184597. 27. Juni 1935, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Textilhilfsstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 25 b, Nr. 184598. 22. Juli 1935, 11 Uhr. — Ueberkleid. — **Emil Welersmüller**, Modezeichner, Sulz (Aargau, Schweiz).
- Kl. 25 b, Nr. 184599. 13. September 1935, 19 Uhr. — Wickelgamasche, insbesondere zum Gebrauch für Skifahrer. — **Erlanger & Co.**, Strickwarenfabrik, Hirschengraben 41 a, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Kl. 25 b, Nr. 184600. 20. September 1935, 19½ Uhr. — Hose mit nach innen umgeschlagenen Endteilen (Knickerbocker-Hose). — **Fritz Arnold**, Taborstrasse 25, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 21. September 1934.»
- Kl. 27 a, Nr. 184601. 16. Januar 1936, 16¼ Uhr. — Gegen Aufbiegen am Fersenrand gesicherte Einlegesohle. — **Josef Gelsler**, Kaufmann, Nägeli-Strasse 5, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Cl. 27 b, n° 184602. 28. Juni 1935, 20 Uhr. — Pièce de ferrage pour souliers. — **Tricorni S. A.**, 2, Place de la Fusterie, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève.
- Kl. 27 b, Nr. 184603.\* 30. November 1935, 15 Uhr. — Skischuh mit Ristriemen. — **Schuhfabrik Zurzach A.-G.**, Zurzach (Aargau, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 184604.\* 5. März 1936, 12 Uhr. — Gerät zum Durchführen von Schuhreparaturen, sowie zum Spannen und Strecken von Schuhen. — **B. Bridl**, Feldstrasse 124, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184607 (33 c).
- Kl. 29 b, Nr. 184605.\* 2. August 1935, 18½ Uhr. — Walzenstuhl. — **Oscar Soder**, Niederlenz (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 30 b, Nr. 184606. 8. April 1935, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Diabetikergebäcks. — **Karl Wille**, am Kaiserberg 3; und **Dr. Eugen Fritsch**, Nahestrasse 53, Duisburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 32 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184607 (33 e).
- Kl. 33 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184681 (89).
- Kl. 33 e, Nr. 184607. 11. Juni 1935, 20 Uhr. — Verfahren zum Entfernen von Ansätzen in Apparaturen, besonders in solchen der Nahrungs- und Genussmittelindustrie. — **Henkel & Cie. G. m. b. H.**, Heyenstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertreter: Imer, de Wursterberger & Cie, Genf. — «Priorität: Deutschland, 23. Juni 1934.»
- Kl. 36 e, Nr. 184608. 19. Juni 1935, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung haltbarer kolloidaler Dispersionen. — **Julius Bloch**, Mainzer-Landstrasse 65, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184728 (117 a).
- Kl. 36 m, Nr. 184609. 14. März 1935, 18½ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von neutralem, wasserfreiem Magnesiumkarbonat (Magnesit) aus ungebranntem, calciumkarbonathaltigem Gestein. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 19. Mai 1934.»
- Kl. 36 o, Nr. 184610. 30. April 1935, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Chrysenmonosulfonsäure. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 4. Mai 1934.»
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184597 (24 a), 184611 (36 p).
- Kl. 36 p, Nr. 184611.\* 1. August 1935, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Thiochrom. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184597 (24 a).
- Kl. 37 a, Nr. 184612. 21. September 1935, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen, chromhaltigen Azofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 37 a, Nr. 184613. 24. Juni 1935, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 26. Juni 1934.»
- Kl. 37 b, Nr. 184614. 29. Juni 1935, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines wasserlöslichen, basischen Triphenylmethanfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 30. Juni 1934.»
- Kl. 37 c, Nr. 184615.\* 25. September 1935, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserunlöslichen Indulinfarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 i, Nr. 184616. 28. Juni 1935, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines nicht trocknenden künstlichen Klebemittels. — **Feldmühle A.-G. vormals Loeb, Schoenfeld & Co. Rorschach**, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 2. Juli 1934.»
- Cl. 39 c, n° 184617. 8. juin 1935, 20 h. — Détonateur pour l'industrie civile et pour buts militaires et procédé pour sa fabrication. — **Paul R. De Wilde**, 1, Avenue des Vollandes, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève.
- Kl. 40, Nr. 184618. 11. Februar 1935, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Gerben. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 17. Februar 1934.»
- Kl. 40, Nr. 184619. 16. Juli 1935, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Aeschern von tierischen Häuten und Fellen. — **Quendt & Co.**, Kapuzinergasse 8, Essen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 41, Nr. 184620. 4. Juni 1935, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verbundkörpern mit nichtsplittenden Zwischenschichten aus Polymerisaten. — **Adolf Kämpfer**, Herbartstrasse 16, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 9. Juni 1934.»
- Cl. 42, n° 184621. 22. mars 1935, 18¼ h. — Procédé pour préparer un engrais utilisable pour la culture du champignon de couche. — **Alfred Zangerl**, 12, Fauconnières, Lausanne (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: France, 20. avril 1934 et 11. mars 1935.»
- Kl. 44 b, Nr. 184622. 11. Oktober 1935, 17½ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Metallüberzügen auf Gegenständen in einem Gemisch von indifferentem Gas und Metallkarbonylgas. — **Dr. Carl Trenzen**, Schweizerhofquai 3, Luzern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 45 d, Nr. 184623. 17. Juli 1935, 18¼ Uhr. — Einrichtung zum Trocknen von Papierstoffbahnen. — **Ing. Ernst Schmidt**, Unter-Polaun (Tschechoslowakei). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 23. Juli 1934.»
- Kl. 45 f, Nr. 184624. 26. Juni 1935, 20 Uhr. — Farbpapier zur Herstellung von Durchschriften. — **Erwin O. Haberfeld**, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutschland). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutschland, 25. Juli 1934.»
- Kl. 46 b, Nr. 184625. 25. Mai 1935, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Beuteln. — **R. Seelig & Hille**, Zwickauerstrasse 27, Dresden-A. (Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 28. Juni, 8., 19. Oktober, 6. November 1934 und 13. April 1935.»
- Kl. 46 b, Nr. 184626. 2. Juli 1935, 18¼ Uhr. — Papierhülle mit Schliessklappe und Trockenklebeflächen. — **Frey, Wiederkehr & Cie. A.-G.**, Papierwarenfabrik, Weberstrasse 5, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 47 c, Nr. 184627.\* 9. Dezember 1935, 18¼ Uhr. — Agenda. — **Paul Küng**, Zürcherstrasse 1001, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 48 a, Nr. 184628. 22. Juli 1935, 20 Uhr. — Schriftsatzbinder. — **Paul Ewald**, Tobelstrasse 494, Bischofszell (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 a, Nr. 184629. 21. Dezember 1935, 4 Uhr. — Stützvorrichtung für Geräte, insbesondere für Druckerei-Schiffkasten. — **Alfred Flückiger**, Typograph, Sonnenschcin, Wolhusen (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 48 g, Nr. 184630. 26. März 1935, 15¼ Uhr. — Einrichtung an Schreibmaschinen, insbesondere Buchungsschreibmaschinen zum Einführen von Formularen und dergleichen in die Schreibmaschine. — **Erwin O. Haberfeld**, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutschland). Vertreter: Henry Eglin, Basel.
- Kl. 48 i, Nr. 184631. 9. Mai 1935, 18½ Uhr. — Haltevorrichtung für Buchhaltungsblätter. — **Paul Baumer**, Fraucnfeld (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 48 k, Nr. 184632. 7. Mai 1935, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von bedruckten Folien. — **Erich Schmidt**, Voss-Strasse 2, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 184633. 11. April 1934, 18½ Uhr. — Schlitzverschlusseinrichtung mit einem die Belichtungszeit und die Wartezeit regelnden Laufwerk. — **Inagee-Kamerawerk Steenbergen & Co.**, Schandauerstrasse 24, Dresden-A. 19 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 27. Jan. 1934.»
- Kl. 49 a, Nr. 184634. 15. Juli 1935, 18½ Uhr. — Anschraubkörper für photographische Kameras zum Tragen oder Stützen derselben. — **Otto Berning & Co.**, Markgrafenstrasse 28, Schwelm i. W. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 49 a, Nr. 184635. 22. Juli 1935, 20 Uhr. — Schalteinrichtung an selbstkassierenden Filmgeräten. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 25. Juli 1934.»
- Kl. 49 c, Nr. 184636. 13. April 1936, 12 Uhr. — Einrichtung zum Trocknen von Photographien. — **Hans Huber**, und **Karl Huber**, Warteck, Reussbühl, Littau (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 49 d, Nr. 184637. 28. Februar 1934, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckformen ohne Benützung eines Rasters. — **August Helm**, Besenrainstrasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 50 d, Nr. 184638. 12. Februar 1936, 19 Uhr. — An einem Tusch- oder Tintengefäss angebrachte Fedcr-Fülleinrichtung. — **Arnold Schweizer-Maurer**, Maschinentechner, Vogelsbergstrasse 505, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent- Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 50 f, Nr. 184639. 28. Juni 1934, 19 Uhr. — Zeichengerät zum Zeichnen oder Messen von Winkeln beliebiger Grösse. — **Otto Wenk-Wenk**, Konstrukteur, Bahnhofstrasse 75, Riehen b. Basel (Schweiz).
- Kl. 50 f, Nr. 184640. 13. November 1935, 18½ Uhr. — Rollneil mit Stützwälzen. — **Jf Aktiengesellschaft**, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 19. November 1934.»
- Cl. 51, n° 184641. 30. octobre 1935, 18½ h. — Porte-bougie. — **Fritz Urfer**, 60, Rue du Doubs, La Chaux-de-Fonds; et **C. L. Gschwend**, 26, Rue de l'Hôpital, Fleurier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 52, n° 184642. 14. juin 1935, 17 h. — Ensemble comprenant un document graphique et une partie explicative, constituant un guide, un catalogue ou autre publication de ce genre. — **Arthur Jaccoud**, 15, Rue St-François, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Kl. 54 b, Nr. 184643.\* 17. Dezember 1935, 19½ Uhr. — Gleitschutzeinrichtung an Skiern. — **Hans Gutbrod**, Bautschneker, Wilhelm His-Strasse 5, Basel (Schweiz). Vertreter: Anand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Cl. 54 c, n° 184644. 4. janvier 1936, 8 h. — Jeu de billard portatif. — **Quinto Ribatto**, plâtrier, Grand Donzel s. Carouge (Genève, Suisse).
- Kl. 54 c, Nr. 184645. 23. September 1935, 20 Uhr. — Scheibenspiel. — **Ulrich Enz**, Küfermeister, Mühle 998, Herisau (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 54 c, Nr. 184646. 23. September 1935, 20 Uhr. — Scheibenspiel. — **Ulrich Enz**, Küfermeister, Mühle 998, Herisau (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.

- Kl. 54 c, n° 184647. 24 octobre 1935, 19 h. — Dispositif de jen. — James Guyot, Avenue Condémine, La Tour-de-Peilz (Vaud, Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 54 c, Nr. 184648. 25. Oktober 1935, 12 Uhr. — Kugelspiel. — Walter Kauf, « Nengütl », Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 54 d, Nr. 184649. 1. Juli 1935, 11 Uhr. — Spielkartenpresse. — Josef Kaiser, Gersagstrasse 20 a, Sonbergli, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).
- Kl. 54 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184645/6 (54 c).
- Kl. 54 e, Nr. 184650. 7. September 1935, 20 Uhr. — Einrichtung zur Volksbelustigung. — Hermann Buser, Via al Colle 6, Lugano (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 56 c, n° 184651. 17 novembre 1934, 13¼ h. — Dispositif amortisseur de recul pour armes à feu. — Norbert Galliot, industriel, Rue Gambetta, Vaucresson (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 5 décembre 1933. »
- Kl. 56 c, Nr. 184652. 27. August 1935, 20 Uhr. — Granatenwerfer. — Otaakar Sýkora, Oberstleutnant, ulice Nár. Obrany 23, Prag-Bubeneč (Tschechoslowakei). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 56 c, Nr. 184653. 16. November 1935, 12 Uhr. — Schusswaffe mit auf Rädern bewegbarem Lafettengestell. — Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Schweden, 23. November 1934. »
- Kl. 56 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184676 (79 h).
- Kl. 56 e, Nr. 184654. 26. Juli 1934, 18½ Uhr. — Schiessanlage mit Einrichtung zur mindestens halbautomatischen Anzeige der Kugelschläge. — Cesar Grigoriu, Bukarest (Rumänien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Rumänien, 27. Juli 1933 und 9. Februar 1934. »
- Kl. 57. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184728/9 (117 a).
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184761 (129 b).
- Kl. 60, n° 184655. 16 juillet 1935, 18½ h. — Appareil distributeur-mesureur de liquide. — The Numerator Company Limited, 104 High Holborn, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataire: Bovard & Cie., Bern. — « Priorité: Grande-Bretagne, 31 août 1934. »
- Kl. 60, n° 184656. 7 octobre 1935, 18½ h. — Minuterie de compteur de liquide. — Compagnie pour la Fabrication des Compteurs & Matériel d'Usines à Gaz, 12, Place des Etats-Unis, Montrouge (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle.
- Kl. 60. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184590 (17 c), 184659 (66 b).
- Kl. 66 a, Nr. 184657. 25. November 1935, 19 Uhr. — Elektrisches Kontrollgerät. — Albert Müller, Bezirkslehrer, Lostorf (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 66 b, Nr. 184658. 29. Juni 1935, 20 Uhr. — Induktionszähler. — Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer, de Wursterberger & Cie, Genf. — « Priorität: Deutschland, 20. September 1934. »
- Kl. 66 b, Nr. 184659. 27. November 1935, 20 Uhr. — Einrichtung zur Aufnahme des Standes von Elektrizitäts-, Gas- oder dergleichen Zählern. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz).
- Kl. 66 c, n° 184660. 24 septembre 1935, 18½ h. — Procédé pour mesurer des courants continus très intenses. — Compagnie pour la Fabrication des Compteurs & Matériel d'Usines à Gaz, 12, Place des Etats-Unis, Montrouge (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 28 septembre 1934. »
- Kl. 66 c, Nr. 184661. 1. November 1935, 19 Uhr. — Stromwandler. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 66 c, Nr. 184662. 31. Dezember 1935, 20 Uhr. — Aus Pressmasse, insbesondere Kunstharzmasse gebildeter Gehäusesteil für Elektrizitätszähler. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz).
- Kl. 67, Nr. 184663. 7. August 1935, 18½ Uhr. — Verfahren zum Nachweisen von Dichlordiäthylsulfid. — Dr. Otto Heinrich Dräger, Moisinger-Allee 53, Lübeck (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 69, n° 184664. 18 juillet 1935, 18¼ h. — Procédé de reproduction de matrices de disques de phonographes. — Electrical Research Products Inc., 195 Broadway, New York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie., Bern. — « Priorité: E.-U. d'Am., 16 août 1934. »
- Kl. 69, Nr. 184665. 26. August 1935, 20 Uhr. — Diktiermaschine. — Diktiermaschinen-Patentverwertungs-Gesellschaft m. b. H., Schottenfeldgasse 46, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 5. Dezember 1934. »
- Kl. 71 b, n° 184666. 1<sup>er</sup> août 1935, 12½ h. — Dispositif pour assurer que la position relative de deux mobiles reliés par engrenage soit indépendante du sens dans lequel un effort a été appliqué en dernier lieu à l'un de ces deux mobiles. — Henri Colomb, 74, Avenue de Béthusy, Lausanne; et Tavannes Watch Co. S. A., Tavannes (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 184667. 6. Juli 1935, 14 Uhr. — Platine, insbesondere für Lauf- oder Uhrwerke. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 5. September 1934. »
- Kl. 71 f, Nr. 184668. 8. August 1935, 18¼ Uhr. — Uhrwerk mit Staubschutzgehäuse zum Einbau in ein Uhrgehäuse. — Bravington Limited, und Harold Augustus Neale, 298 Pentonville Road, London N. 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 30. August 1934. »
- Kl. 71 f, n° 184669. 18 octobre 1935, 19 h. — Boîte de montre. — Les Fils de Robert Gyax, fabrique de boîtes de montres, 26, Rue du Vallon, St-Imier (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienn.
- Kl. 71 h, Nr. 184670. 21. Mai 1935, 19 Uhr. — Weckeruhr. — Gebrüder Junghans Aktiengesellschaft, Schramberg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 7. August 1934. »
- Kl. 75 b, Nr. 184671. 24. Juni 1935, 19 Uhr. — Korrosionsbeständige Eisen-Legierung. — Fried. Krupp Aktiengesellschaft, Essen (Deutschland). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 13. September 1934. »
- Kl. 78 c, n° 184672. 26 mars 1935, 18 h. — Procédé pour la coulée directe d'alliages métalliques antiriction sur des métaux ferreux, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Giovanni Trione, industriel, 15, Corso Principe di Piemonte, Cuorgnè (Italie). Mandataires: Bovard & Cie., Bern. — « Priorité: Italie, 27 mars 1934. »
- Kl. 79 c, Nr. 184673. 15. August 1935, 16 Uhr. — Transformatoraggregat für Schweisszwecke. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 79 d, n° 184674. 27 août 1935, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'un raccord pour tuyauteries et raccord fabriqué par ce procédé. — Emile Doussé, 3, Chemin du Calvaire, Fribourg (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 h, Nr. 184675. 4. September 1935, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Rostes aus zwei rechtwinklig sich kreuzenden Gruppen von hochkant zur Rostebene stehenden Metallbändern, und nach diesem Verfahren hergestellter Rost. — Heinrich Werner Werhoniq-Walder, Ingenieur, Albisstrasse 38, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.
- Kl. 79 h, Nr. 184676. 4. Oktober 1935, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Patronenhülsen aus vergütbarer Aluminiumlegierung. — Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Neuhausen (Schweiz).
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184676 (79 h).
- Kl. 80 i, Nr. 184677. 29. November 1934, 13 Uhr. — Maschine zur Herstellung von Blattfurnieren. — Gottfried Gerber-Vögel, alt Schreinermeister, Rindermarkt 17, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricke, Zürich.
- Kl. 81, n° 184678. 1<sup>er</sup> avril 1933, 20 h. — Appareil pour la fabrication et le traitement de fils de caoutchouc et matières analogues. — International Latex Processes Limited, 10 Lefebvre Street, St. Peter Port (Guernsey, Iles de la Manche, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève. — « Priorité: E.-U. d'Am., 16 avril 1932. »
- Kl. 86, Nr. 184679. 12. Juni 1935, 18¼ Uhr. — Sicherheitsrasierapparat. — Otto Severin Ruud, Jacob Aallsgate 40, Oslo (Norwegen). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 87 a, Nr. 184680. 17. August 1935, 14 Uhr. — Schraubenzicher. — E. Horber, Hochlarbstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 89, Nr. 184681. 7. Januar 1936, 19 Uhr. — Vorrichtung für geschlossene Fruchtsaftzentrifugen für die Zuführung von inerten Gasen. — Maschinenfabrik Cham Aktiengesellschaft, und Karl Egg, Cham (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 89. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184684 (97).
- Kl. 96 b, n° 184682. 5 décembre 1934, 20 h. — Roulement à aiguilles ou à rouleaux sans cages. — Alfred Pitner, ingénieur-constructeur, et Société Anonyme des Roulements à Aiguilles, 15 et 17, Rue Gustave Eiffel, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève. — « Priorités: France, 7 décembre 1933 et Allemagne, 14 juillet 1934. »
- Kl. 96 b, Nr. 184683. 3. Oktober 1935, 18¼ Uhr. — Einrichtung an Schräg-zähnen, die eine gleichmässige Zahndruckverteilung über die Zahnflanken gewährleistet. — Morgårdshammars Mekaniska Verkstads Aktiebolag, Morgårdshammars (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184666 (71 b).
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184674 (79 d).
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184687 (100 a).
- Kl. 97, Nr. 184684. 18. Januar 1936, 15 Uhr. — Oelstandsanzeiger für Lager von Zentrifugen und dergl. Maschinen. — M. Bettenmann Söhne A.-G., Suhr (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 99 b, Nr. 184685. 15. November 1935, 18¼ Uhr. — Packpresse für Saftgewinnung. — Bucher-Guyer, Niederweningen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 100 a, Nr. 184686. 20. Dezember 1934, 19 Uhr. — Freikolben-Treibgas-erzeugeranlage. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 100 a, n° 184687. 29 avril 1935, 15½ h. — Installation de compression de gaz comportant au moins un appareil automatique de réglage. — Charles Frederic Heywood, 196 Piccadilly, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève.
- Kl. 101 a, Nr. 184688. 29. Juni 1934, 18¼ Uhr. — Kolbenpumpe für Gase und Flüssigkeiten. — Paul Herbst, Ingenieur, Brückenstrasse 32/II, Bremen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutschland, 3. Juli 1933 und 8. Januar 1934. »
- Kl. 103 f, Nr. 184689. 31. Juli 1935, 20 Uhr. — Dampfanlage mit durch Uberschussdampf aufgeladenem Wärmespeicher. — Ruthsaccumulator A. B., Eriksbergsgatan 1 a, Stockholm (Schweden). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 103 f, Nr. 184690. 26. November 1935, 18¼ Uhr. — Dampfwärmespeicheranlage. — Hans C. Bertsche, Sängergasse 17, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 104 a, Nr. 184691. 2. März 1935, 13¼ Uhr. — Zweitaktbrennkraftmaschine. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a, Nr. 184692. 25. April 1935, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Spülen von Zweitakt-Brennkraftmaschinen. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 8. Mai 1934. »
- Kl. 104 a, Nr. 184693. 1. Mai 1935, 20 Uhr. — Gegenkolben-Zweitaktbrennkraftmaschine. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184686 (100 a).
- Kl. 104 b, Nr. 184694. 27. Mai 1935, 20 Uhr. — Steuerwellenantrieb. — Auto Union A-G, Chemnitz i. Sa. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 2. Juni 1934. »
- Kl. 104 c, Nr. 184695. 21. Dezember 1934, 20 Uhr. — Einrichtung an Brennstoffeinspritzanlagen von Brennkraftmaschinen mit variabler Drehzahl, insbesondere von Fahrzeugmotoren, mit flüssigkeitsgesteuerter Einspritzdüse. — Robert Bosch Aktiengesellschaft, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutschland, 11. Januar 1934. »
- Kl. 104 c, Nr. 184696. 29. Juni 1935, 15 Uhr. — Elektrische Anlage für Kraftfahrzeuge. — Robert Bosch Aktiengesellschaft, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutschland, 20. November 1934. »

- Kl. 104 c, Nr. 184697. 2. September 1935, 20 Uhr. — Zündspule. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 18. September 1934.»
- Kl. 104 c, Nr. 184698. 2. September 1935, 20 Uhr. — Zwillings-Magnetzündler. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 18. September 1934.»
- Kl. 104 c, Nr. 184699. 18. September 1935, 15½ Uhr. — Ruckweise wirkende Antriebsvorrichtung an Magnetzündern. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 16. November 1934.»
- Kl. 104 c, Nr. 184700. 23. September 1935, 16½ Uhr. — Schutzkappe für Zündkerzen, insbesondere Funkschutzkappe. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 8. Oktober 1934.»
- Kl. 104 c, Nr. 184701. 5. Oktober 1935, 13¾ Uhr. — Zündeinrichtung an Verbrennungsmotor, insbesondere an Flugzeugmotor. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 25. Oktober 1934.»
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184694 (104 b), 184706 (110 c).
- Kl. 107 a, Nr. 184702. 13. Dezember 1935, 18¼ Uhr. — Vertikaler Feuerbüchse-Dampfkessel. — **Nöthiger, Wullschlegel & Cie.**, Kupfer- und Kesselschmiede, Rothrist (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 107 e, Nr. 184703. 19. Januar 1935, 14 h. — Chaudière à vapeur à chauffage électrique. — **Aktiebolaget Zander & Ingeström**, Stockholm (Süede). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorität: Süede, 10 février 1934.»
- Kl. 108 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184564 (7 c).
- Kl. 110 b, n° 184704. 6 février 1934, 18¼ h. — Moteur électrique à courant alternatif monophasé à induction et à phase auxiliaire. — **Alexandre Nyman**, 8, Recrètes, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Kl. 110 c, Nr. 184705. 8. Juli 1935, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ständerwicklungen an elektrischen Tauchmotoren und nach dem Verfahren hergestellte Wicklung. — **Frau Maria Surjaninoff**, Hauptstrasse 112, Stammersdorf b. Wien (Oesterreich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 6. Mai 1935.»
- Kl. 110 c, Nr. 184706. 4. September 1935, 20 Uhr. — Magnetsystem mit Polschuhen. — **Robert Bosch, Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 27. September 1934.»
- Kl. 110 c, n° 184707. 26 septembre 1935, 19 h. — Alternateur pour appareil d'éclairage d'un véhicule, notamment d'une bicyclette. — **Gérard Mathez**, et **Robert Depraz**, 1, Avenue de la Gare, Renens (Vaud, Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 110 d, Nr. 184708. 27. September 1935, 20 Uhr. — Einrichtung zum Regulieren der Spannung von Niederspannungnetzen. — **Spälti Söhne & Co.**, elektro-mechanische Werkstätten, Hardturmstrasse 121, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 111 a, n° 184709. 13 juillet 1935, 12 h. — Câble à conducteurs concentriques flexibles pour courants électriques à haute fréquence, et procédé pour sa fabrication. — **Société d'Exploitation des Câbles électriques Système Berthoud, Borel & Cie.**, Cortailod (Suisse). — «Priorität: Allemagne, 6 mars 1935.»
- Kl. 111 a, n° 184710. 22 juillet 1935, 19 h. — Procédé pour établir la jonction de câbles électriques à conducteurs creux, et jonction établie selon ce procédé. — **Société d'Exploitation des Câbles électriques Système Berthoud, Borel & Cie.**, Cortailod (Suisse).
- Kl. 111 a, Nr. 184711. 4. September 1935, 20 Uhr. — Einrichtung für die wasserdichte Einführung von Kabeln in Metallgehäuse. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 19. September 1934.»
- Kl. 111 a, Nr. 184712. 25. Oktober 1935, 15 Uhr. — Stecker mit Polstiftberührungsschutz. — **Dr. Paul Doppler**, Missionsstrasse 30, Basel (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 184713. 27. Januar 1936, 20 Uhr. — Armierter Betonhohlmaströhre insbesondere für elektrische Leitungen, sowie Verfahren und Einrichtung zur Herstellung desselben. — **Gebrüder Rüttimann A.-G.** für elektrische Unternehmungen, Zug (Schweiz).
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184667 (71 f).
- Kl. 111 c, Nr. 184714. 12. Juli 1935, 18¼ Uhr. — Elektrischer Widerstand mit negativem Temperaturkoeffizienten aus einem gesinterten Gemisch. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H.**, Ehrenbergstrasse 11/14, Berlin O. 17 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutschland, 13. Juli 1934 und 19. Januar 1935.»
- Kl. 112, Nr. 184715. 6. Juni 1935, 22 Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Gasentladungsröhren mit vor den Anodenschutzrohren befindlichen Anoden angeordneten Teilhüllen. — **Walter Lehmann**, Trabenerstrasse 45, Berlin-Grünwald (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 24. Juli 1934.»
- Kl. 112, Nr. 184716. 4. Juni 1935, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von magnetisierbaren Werkstücken für Hochfrequenzzwecke, insbesondere von Kernen für Hochfrequenzspulen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer, de Wursterberger & Cie, Genf. — «Prioritäten: Deutschland, 4. Juni und 7. September 1934.»
- Kl. 112, Nr. 184717. 11. Juni 1935, 19 Uhr. — Gaslaufvorrichtung für Lichtbogenstromrichter. — **Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft**, Friedrich Karl Ufer 2—4, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riess, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 16. Juni 1934.»
- Kl. 112, Nr. 184718. 8. März 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Intensitätssteuerung eines Kathodenstrahles und Kathodenstrahlröhre zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Radioaktiengesellschaft D. S. Lowe**, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz; und **Dr. Ing. Kurt Schlesinger**, Friedrichstrasse 39, Berlin-Friedrichshagen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 10., 18., 24. März, 4. April, 14. Mai 1932 und 7. Februar 1933.»
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184733 (120 f).
- Kl. 115 a, Nr. 184719.\* 10. Dezember 1935, 18¼ Uhr. — Elektrische Einrichtung zur selbsttätigen Regulierung des Kohlenabstandes einer zu Projektionszwecken bestimmten Bogenlampe. — **Hans Emmerich**, Frohurgstrasse 12, Basel; und **Paul Affolter**, Liestal (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 116 c, n° 184720. 17 mai 1935, 19 h. — Dispositif tubulaire de chauffage destiné à être introduit dans les cavités du corps humain. — **Dr. Henri Ackermann**, 16, Rue de Mésange, Strasbourg (France). Mandataires: A. Rebmann Frères, Zurich. — «Priorität: Autriche, 2 juin 1934.»
- Kl. 116 c, n° 184721. 24 maggio 1935, ore 12. — Preservativo genitale femminile. — **Dott. Edoardo Barchi**, Bellinzona (Svizzera).
- Kl. 116 h, Nr. 184722. 13. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substituierten Amides einer fettsäureartigen Säure. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 184723. 21. August 1935, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von basischem Wismut-Sebacinat. — **S. A. «La Sintetica»**, **Fabbrica prodotti farmaceutici**, Chiasso (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 184724. 21. August 1935, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von basischem Wismut-Adipinat. — **S. A. «La Sintetica»**, **Fabbrica prodotti farmaceutici**, Chiasso (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 l, n° 184725. 11 juin 1935, 19 h. — Casque pour le séchage des cheveux. — **Guillaume Ducart**, industriel, 10, Rue Lapeyrière, Paris (France). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich. — «Priorität: France, 17 juillet 1934.»
- Kl. 117 a, Nr. 184726. 23. Mai 1935, 18½ Uhr. — Tragbares Sauerstoff-Gasschutzgerät mit lungenaufweicher Steuerung. — **Dr. Otto Heinrich Dräger**, Moislinger-Allee 53, Lübeck (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 2. Juli 1934.»
- Kl. 117 a, n° 184727. 17 juin 1935, 20 h. — Extincteur d'incendie. — **S. E. B. A. Société d'Exploitation des Brevets «Assuro»**, 12, Rue La Boétie, Paris (France). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève. — «Priorität: France, 20 juin 1934.»
- Kl. 117 a, n° 184728. 31 juillet 1935, 18¼ h. — Masse filtrante pour masque antigaz contre l'acide cyanhydrique, et procédé pour sa fabrication. — **Società Italiana Pirelli**, 21, Via Fabio Filzi, Milan (Italie). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: Italie, 18 septembre 1934.»
- Kl. 117 a, n° 184729. 17 septembre 1935, 17¼ h. — Filtre anti-gaz. — **Società Italiana Pirelli**, 21, Via Fabio Filzi, Milan (Italie). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: Italie, 21 septembre 1934.»
- Kl. 118 b, Nr. 184730. 10. Mai 1935, 11 Uhr. — Vorrichtung zum Ausgeben und Aufkleben von Zetteln, insbesondere Briefmarken. — **Frau Hilde Komusin geb. Pettersson**, Lilienconstrasse 30, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Otto Tschumi, Solothurn. — «Priorität: Ver. St. v. A., 10. Mai 1934.»
- Kl. 119 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184635 (49 a).
- Kl. 120 b, n° 184731. 8 mai 1935, 18¼ h. — Protecteur hygiénique pour récepteur téléphonique. — **Paul Espinos**, 54, Rue Montgrand, Marseille (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: France, 9 mai 1934.»
- Kl. 120 b, n° 184732. 6 septembre 1935, 19 h. — Support de récepteur téléphonique. — **Anna Vergain**, 11 bis, rue d'Arve, Carouge-Genève (Suisse). R. Mathey-Doret, Office Legis. Genève.
- Kl. 120 f, Nr. 184733. 18. Mai 1935, 14 Uhr. — Verfahren zur Verstärkung, Erregung oder Gleichrichtung von elektrischen Schwingungen und elektrische Entladungsröhre zur Ausübung dieses Verfahrens. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 22. Mai 1934.»
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184700 (104 c), 184711 (111 a).
- Kl. 120 g, Nr. 184734. 28. August 1934, 19 Uhr. — Verfahren zur Übertragung von Fernschilddern nach dem Zwischenfilmverfahren unter Verwendung einer auf einem endlosen Träger ständig erneuerten, lichtempfindlichen Schicht für die Zwischenaufzeichnung. — **Fernseh A.-G.**, Goerzallee, Berlin-Zehlendorf (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 31. August 1933.»
- Kl. 120 g, Nr. 184735. 8. Juli 1935, 20 Uhr. — Fernschreiber. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.**, Hallesches Ufer 12, Berlin S. W. 11 (Deutschland). Vertreter: Imer, de Wursterberger & Cie, Genf. — «Priorität: Deutschland, 14. Juli 1934.»
- Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184718 (112).
- Kl. 121 a, Nr. 184736.\* 30. November 1935, 12¾ Uhr. — Steuerungseinrichtung für Glockenläutwerke. — **Schweizerische Wagons- & Aufzügefabrik A. G. Schlieren-Zürich**, Schlieren (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 121 b, Nr. 184737. 26. Juli 1935, 19 Uhr. — Einrichtung zur selbständigen Anzeige von Störungen in Anlagen zur Fernüberwachung beweglicher Organe. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz) — «Priorität: Oesterreich, 7. August 1934.»
- Kl. 121 d, Nr. 184738.\* 21. September 1935, 8 Uhr. — Schutzvorrichtung für Fussgänger gegen das Ueberfahrenwerden in der Dunkelheit. — **Alois Kaspar Murer**, Vertreter, Wil b. Olten (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Bern.
- Kl. 122 a, Nr. 184739. 20 juin 1935, 20 h. — Appareil destiné à attirer l'attention du public. — **Walter Bader**, 64, Rue de Lyon, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève.
- Kl. 122 a, Nr. 184740. 18. Juli 1935, 10 Uhr. — Mit Reklame versehener Konsumtionskarten-Halter. — **Carl Kropp**, Mechaniker, Feldbergstrasse 2, Basel (Schweiz).
- Kl. 123 b, Nr. 184741.\* 3. August 1935, 17 Uhr. — Zerlegbare, zum Anhängen eingerichtete Tasche, insbesondere für Touristen. — **Armand Favre**, Seefeldstrasse 8, Zürich (Schweiz).
- Kl. 123 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184741 (123 b).
- Kl. 125 b, Nr. 184742. 31. August 1935, 9¼ Uhr. — Aus einem Querschnitt bestehende Stulpschneidemaschine. — **Lithographie & Cartonage A.-G.**, Schöntalstrasse 19/21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.



- Kl. 125 b, Nr. 184743.\* 27. September 1935, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Spannreifverschluss für Transportfässer und andere Behälter. — **Gemp & Unold A. G.**, Riehenring 169, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 125 b, Nr. 184744. 3. Juli 1935, 19 Uhr. — Verpackung für zähflüssige und pastenförmige Genussmittel, insbesondere Majonaise. — **Franz Rüssmann**, Nieritzstrasse 8, Dresden-N. 6 (Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 125 c, Nr. 184745. 14. August 1935, 20 Uhr. — Transportvorrichtung. — **Carl Rietmann**, Kreuzbleichstrasse 11, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berehtold, St. Gallen.
- Kl. 126 a, Nr. 184746. 28. Dezember 1935, 20 Uhr. — Schlittenkufe an Kindervagen. — **Ulrich Knöpfel**, Flawil (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berehtold, St. Gallen.
- Kl. 126 b, Nr. 184747. 1. Mai 1935, 20 Uhr. — Fahrtrichtungsanzeiger. — **Heinrich Albert Köster**, Fabrikant, Bergstrasse 27, Hagen i. W. (Deutschland). Vertreter: Walter Moser, Bern.
- Kl. 126 b, Nr. 184748. 13. Mai 1935, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Schaller mit Kontrollorgan für die Richtungsanzeiger an Kraftfahrzeugen. — **Leopold Sontheim-Biechle**, Christian Schauerer-Strasse 61, Neuss a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Hans Stieckelberger, Basel.
- Kl. 126 b, Nr. 184749. 28. September 1935, 15 Uhr. — Ueberholzweicheinrichtung mit einem Schallempfänger für Fahrzeuge. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1934.»
- Kl. 126 c, Nr. 184750. 8. Juli 1935, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Fahrzeugrad. — **The Firestone Steel Products Company**, Main Street & Cole Avenue, Akron (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 126 d, Nr. 184751. 29. August 1935, 18 Uhr. — Deckel für Pneumatikschlauchventile, insbesondere solche für Automobile und Motorräder. — **Heinrich Egli**, Chauffeur, Ackerstrasse 2, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 126 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184707 (110 c).
- Kl. 126 g, Nr. 184752. 17. August 1935, 14 Uhr. — Fahrrad, insbesondere für Rennzwecke. — **Jakob Caironi**, Baumackerstrasse 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 126 g, Nr. 184753. 23. August 1935, 17 Uhr. — Handschützer für Fahrrad und Motorräder. — **Georg Jordan**, Konradstrasse 65/67, Zürich (Schweiz).
- Kl. 127 b, Nr. 184754. 15. Mai 1935, 17 Uhr. — Sicherheitseinrichtung an Triebfahrzeugen mit Getriebeübertragung. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 127 c, Nr. 184755.\* 15. Juli 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Eisenbahnwagen mit seitlich verschiebbarer Ladebrücke. — **J. Ochsner & Cie., A.-G.**, Pelikanstrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 127 d, Nr. 184756. 12. August 1935, 12 Uhr. — Achslager für Schienenfahrzeuge. — Firma: **Alex. Friedmann**, Am Tabor 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Spoerri & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 21. August 1934.»
- Kl. 127 h, Nr. 184757. 27. Oktober 1934, 20 Uhr. — Gewichtsausschliessende Gleisbremse mit einem oder zwei durchgehenden Bremsträgern je Radseite. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer, de Wurstemberger & Cie, Genf. — «Priorität: Deutschland, 31. August 1934.»
- Kl. 127 l, Nr. 184758. 12. Februar 1935, 8 Uhr. — Fahrzeug mit Akkumulator-Batterien und Einrichtung zur raschen Umladung derselben. — **Hans Arquint**, Sursee (Schweiz). Vertreter: Paul Arquint, Sursee.
- Kl. 127 l, Nr. 184759. 25. September 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Federkupplung zur Kraftübertragung auf die Treibachsen von elektrischen Triebfahrzeugen. — **Gehr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, Wien, Elisabethstrasse 12, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Oesterreich, 20. Oktober 1934.»
- Kl. 127 l, Nr. 184760. 14. Oktober 1935, 19 Uhr. — Einzelaachsantrieb, insbesondere für elektrische Triebfahrzeuge. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Cl. 129 b, n° 184761. 17. janvier 1935, 18 $\frac{3}{4}$  h. — Dispositif viseur pour aéronefs. — **Carlos Cudell Goetz**, Praça da Alegria 65-2º, Lisbonne (Portugal). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorité: Portugal, 30 janvier 1934.»

40  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Zusatzpatente} \\ \text{Brevets additionnels} \\ \text{Brevetti addizionali} \end{array} \right\}$  Nr. 184762—184801

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèse, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 4 d, Nr. 184762 (178772). 29. September 1935, 4 Uhr. — Fenster mit mindestens zwei Schiebeflügeln. — **Hans Ammann**, Vertreter, Seegartenstrasse 17, Horgen (Schweiz).
- Kl. 7 a, Nr. 184763 (177894). 29. März 1935, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Ofen für Holzfeuerung. — **Kanderner Tonwarenfabrik Ernst Kammlerer, Kandern Filiale Basel**, Drahtzugstrasse 14, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 25 b, Nr. 184764 (171017). 18. Februar 1935, 17 Uhr. — Berufsschürze. — **Otto Rohrer**, Wäschefabrik, Romanshorn (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berehtold, St. Gallen.
- Kl. 36 o, Nr. 184765 (175025). 5. Juli 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Vinylestern. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 17. Juli 1934.»
- Kl. 36 p, Nr. 184766 (182045). 24. Januar 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. Februar 1934.»
- Kl. 36 p, Nr. 184767 (182394). 14. Februar 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Sulfenamids. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 37 a, Nr. 184768 (180959). 28. September 1934, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

- Kl. 37 a, Nr. 184769 (181247). 29. Oktober 1934, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Trisazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 3. November 1933.»
- Kl. 37 a, Nr. 184770 (181249). 6. Februar 1935, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 22. März 1934.»
- Kl. 37 a, Nr. 184771 (181811). 8. März 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pigmentfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. März 1934.»
- Kl. 37 a, Nr. 184772 (181811). 8. März 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pigmentfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. März 1934.»
- Kl. 37 a, Nr. 184773 (181811). 8. März 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pigmentfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. März 1934.»
- Kl. 37 a, Nr. 184774 (181811). 8. März 1935, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pigmentfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 17. März 1934.»
- Kl. 37 a, Nr. 184775.\* (182050). 15. Januar 1936, 7 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines wasserunlöslichen Disazofarbstoffes der Benzidinreihe. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 184776.\* (182050). 15. Januar 1936, 7 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines wasserunlöslichen Disazofarbstoffes der Benzidinreihe. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 184777.\* (182051). 15. Januar 1936, 7 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines öl- und fettlöslichen Disazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 184778 (182400). 1. April 1935, 9 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 184779 (182400). 1. April 1935, 9 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 184780 (182400). 1. April 1935, 9 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 184781 (182401). 10. April 1935, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 37 a, Nr. 184782 (183205). 12. November 1934, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 13. Dezember 1933.»
- Kl. 37 b, Nr. 184783 (181532). 15. Januar 1935, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Januar 1934.»
- Kl. 37 b, Nr. 184784 (181532). 15. Januar 1935, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Januar 1934.»
- Kl. 37 b, Nr. 184785 (181532). 15. Januar 1935, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Januar 1934.»
- Kl. 37 b, Nr. 184786 (181532). 15. Januar 1935, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 4. April 1934.»
- Kl. 37 b, Nr. 184787 (181812). 5. Dezember 1934, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines 1-Alkylamino-4-arylaminoanthracinons. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 184788 (181812). 5. Dezember 1934, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines 1-Alkylamino-4-arylaminoanthracinons. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 184789 (182052). 8. April 1935, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 9. Mai 1934.»
- Kl. 37 c, Nr. 184790 (182405). 2. Juni 1934, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines unsymmetrischen Pentacarboyaninfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Deutschland, 3. Juni 1933 und 26. Mai 1934.»
- Kl. 37 c, Nr. 184791 (182405). 2. Juni 1934, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines unsymmetrischen Pentacarboyaninfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Deutschland, 3. Juni 1933 und 26. Mai 1934.»
- Kl. 37 e, Nr. 184792 (182405). 2. Juni 1934, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines unsymmetrischen Pentacarboyaninfarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Deutschland, 3. Juni 1933 und 26. Mai 1934.»
- Kl. 41, Nr. 184793 (180969). 5. Oktober 1934, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines formbaren und härtbaren Harzes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Kl. 48 g, Nr. 184794 (162757). 2. September 1935, 11 Uhr. — Vorrichtung an Schreibmaschinen und ähnlichen schreibenden Büromaschinen zum Vorstrecken und Einstellen eines Vorsteckblattes vor einem in der Maschine befindlichen Grundblatt. — **Wanderer-Werke vorm. Winkhofer & Jaenicke Akt.-Ges.**, Schönau b. Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 3. September 1934.»

- Kl. 80 e, Nr. 184795 (180472). 17. August 1934, 16 Uhr. — Einrichtung zum Halten von Werkstücken, insbesondere zur Herstellung von Schreinerarbeiten. — Josef Albert Lüthi, Autogarage und mechanische Werkstätte, Mühlesteg 8, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer und Gerhard Sommer, Arbon.
- Kl. 85 a, Nr. 184796 (169422). 2. August 1935, 20 Uhr. — Schleifeinrichtung. — Fräulein Anna Keuser, Grütlistrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walter Frick, Zürich.
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 184800 (126 b).
- Kl. 110 b, Nr. 184797 (179214). 13. November 1935, 19 Uhr. — Fliehkraftanlasser an elektrischen Motoren. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Frankreich, 17. November 1934.»
- Kl. 116 c, Nr. 184798 (176151). 30. November 1934, 22 Uhr. — Raumsparende Fussgelenkstütze mit Befestigungsvorrichtung. — Franz Mayer, Beamter, Hütteldorferstrasse 32, Wien XV (Oesterreich). — Vertreter: Walter Moser, Bern.
- Kl. 117 a, Nr. 184799 (177756). 22. Februar 1935, 20 Uhr. — Luftschamerzeuger. — Komet Kompagnie für Optik, Mechanik und Elektro-Technik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Guerickestrasse 19, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 24. Februar 1934 und 15. Februar 1935.»
- Kl. 126 b, Nr. 184800\* (178926). 7. November 1935, 18¼ Uhr. — Zur Heizung verwendbare Zusatzkühlvorrichtung an Kraftfahrzeugen. — Orion-Automobil-Werkstätten, Hardturmstrasse 185, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 h, Nr. 184801 (176515). 15. November 1935, 8 Uhr. — Einrichtung zum Betätigen von Velobremsen. — Max Wachter; und Walter Wachter, Bergstrasse 3, Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Sonvilier.

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen im Bestand der Patente — Changements concernant l'existence des brevets — Cambiamenti concernenti l'esistenza dei brevetti

- Kl. 21 c, Nr. 178507. 4. Januar 1935, 18¼ Uhr. — Webstuhl. — Maschinenfabrik Rütli vormals Caspar Honegger, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Erklärung teilweisen Verzichts vom 29. Mai 1936; registriert den 15. Juni 1936.

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Cl. 4 c, n° 172280. — 16 novembre 1933, 19 h. — Dispositif pour la liaison des éléments d'un échafaudage ou d'une construction similaire. — George William Amor, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich. Transmission du 17 avril 1936 en faveur de Camloc Tubular Scaffoldings Limited, Waddon Factory Estate, Croyden (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich; enregistrement du 6 juin 1936.
- Cl. 15 g, n° 183650. 17 avril 1935, 8 h. — Ensemble composé de deux lits roulants pouvant être écartés et rapprochés l'un de l'autre. — H. Perret-Gentil, ébéniste, Payerne (Suisse). Mandataire: J. H. Hoerni, Sonvilier. Transmission selon déclaration du 22 mai 1936, en faveur de Ebénisterie Perret-Gentil, Sonvilier (Berne, Suisse); enregistrement du 15 juin 1936.
- Kl. 27 a, Nr. 166190. 11. April 1932, 18 Uhr. — Auswechselbarer Laufleck an Schuhabsätzen. — Ing. Franz Hassel, Chemnitz; und Müller & Franke A.-G., Limbach b. Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. Uebertragung vom 2. März 1936, zugunsten von Willy Paul Emilius Krug, Ingenieur, Nederlandsche «Trick» N. V., Amsterdam C. 175 (Niederlande). Vertreter: Chr. Meisser, Bern; registriert den 12. Juni 1936.
- Kl. 27 a, Nr. 166193. 10. November 1932, 18 Uhr. — Auswechselbarer Laufleck an Schuhabsätzen, insbesondere Damenschuhabsätzen. — Ing. Franz Hassel, Chemnitz; und Müller & Franke A.-G., Limbach b. Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. Uebertragung vom 2. März 1936, zugunsten von Willy Paul Emilius Krug, Ingenieur, Nederlandsche «Trick» N. V., Amsterdam C. 175 (Niederlande). Vertreter: Chr. Meisser, Bern; registriert den 12. Juni 1936.
- Kl. 39 a, Nr. 182410. 6. Februar 1935, 20 Uhr. — Tunkeinrichtung an Zündholzmaschinen. — A.-G. für Maschinen der Zündholzindustrie, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 27. Mai 1936 zugunsten der Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 10. Juni 1936.
- Kl. 44 a, Nr. 183695. 12. April 1935, 18¼ Uhr. — Transportable Galvanisiervorrichtung mit Handanoden. — Prof. Dr. Ing. Max Schlötter, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 30. März 1936, zugunsten der Galvanocor A. G., Stans (Nidwalden, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 5. Juni 1936.
- Kl. 49 c, Nr. 123002. 14. Dezember 1936, 8 Uhr. — Blitzlichtlampe, insbesondere für photographische Zwecke. — Osrarn G. m. b. H., Komm. Ges., Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 23. April 1936 zugunsten der Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H., Ehrenbergstrasse 11—14, Berlin O. 17 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 3. Juni 1936.
- Kl. 49 c, Nr. 137489. 20. März 1929, 12¼ Uhr. — Blitzlichtlampe, insbesondere für photographische Zwecke. — Osrarn G. m. b. H., Komm. Ges., Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 23. April 1936, zugunsten der Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H., Ehrenbergstrasse 11—14, Berlin O. 17 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 3. Juni 1936.
- Kl. 54 b, Nr. 180090. 4. Mai 1935, 12 Uhr. — Verstellbarer Klemmfuss zur Herstellung eines Rettungsschlittens aus einem Paar Ski, einer Tragbahre und zwei Paar Skistöcken. — Josef Giger, Schmied, Luzern (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung des Teilungsamtes der Stadt Luzern vom 8. Juni 1936, zugunsten von Frau Witwe Anna Giger-Haas, Bleicherstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 9. Juni 1936.

- Kl. 79 n, Nr. 164270. 3. August 1932, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Wärmebehandlung von Eisen- und Stahllegierungen. — J. W. Best, Sheffield (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung vom 4. September 1935, zugunsten von The Fifth Brearley Stainless Steel Syndicate Limited, Wharnclyffe House, Bank Street, Sheffield (Yorkshire, Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 10. Juni 1936.

- Kl. 110 c, Nr. 167911. 20. Juni 1933, 20 Uhr. — Stromanschlussklemme für Kollektorbürsten. — Paul Casal, technischer Beamter der S. B. B., Mirasole, Bellinzona (Schweiz). Lizenz laut Erklärung vom 8. Juni 1936 zugunsten der Ringsdorff-Werke A.-G., Mehlem a. Rh. (Deutschland); registriert den 9. Juni 1936.
- Kl. 111 a, Nr. 183770. 15. Mai 1935, 18¼ Uhr. — Isoliermaterial und Verfahren zu dessen Herstellung. — Cellulose- & Papierfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 1. Juni 1936 ist die Firma der Patentinhaberin abgeändert worden in Papierfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 4. Juni 1936.
- Kl. 115 b, Nr. 164038. 1. Oktober 1932, 12¼ Uhr. — Sicherung für Glühkörper elektrischer Lampen, z. B. Glühlampen, Blitzlichtlampen oder dergl. — Osrarn G. m. b. H. Kommanditgesellschaft, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 23. April 1936 zugunsten der Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H., Ehrenbergstrasse 11—14, Berlin O. 17 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 3. Juni 1936.
- Cl. 116 c, n° 175162. 13 gennaio 1934, ore 14. — Benda con bordo morbido e procedimento per la fabbricazione di tale benda. — Soc. An. «P. I. A.» Prodotti Idrofili Affini, Genova-Sampierdarena (Italia). Mandatari: Rebmann, Kupfer & Co., Zurigo. Trasmissione del 8 giugno 1936 in favore di Emilio Foltzer, Via Giordano Bruno 19, Genova (Italia). Mandatari: Rebmann, Kupfer & Co., Zurigo; registrata il 11 giugno 1936.

### Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 17 c, Nr. 183660. Bovard & Cie., Bern.  
Kl. 17 c, Nr. 183661. Bovard & Cie., Bern.  
Kl. 111 a, Nr. 160551. E. Blum & Co., Zurigo.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- (235 Hauptpatente — 235 brevets principaux — 235 brevetti principali)
- Kl. 2 c, Nr. 112336. Handrechen.  
Kl. 3 a, Nr. 177880. Auskupplungseinrichtung zum gemeinsamen Loslassen von Vieh in Ställen.  
Kl. 4 a, Nr. 120459. Holzhaus.  
Kl. 4 a, Nr. 168644. Gebäude-Zwischenwandkonstruktion.  
Kl. 4 a, Nr. 172983. Schalungslos herstellbare, freispannende, schubbiegungs- und knickfeste, gemauerte, armierte Tragwand.  
Kl. 4 a, Nr. 180325. Vertäfelung, insbesondere für die Aussenseite von Gebäuden.  
Kl. 4 b, Nr. 159886. Bauplatte für Möbel, Wände, Türen und dergl.  
Kl. 4 d, Nr. 153130. Fenster.  
Kl. 4 d, Nr. 167731. Mauerrahmen mit Fenster und Schutzgitter.  
Kl. 6 c, Nr. 159349. Strassenbauvorrichtung zum Ueberziehen von Schotter, Sand etc. mit aus bituminösem Stoff bestehendem Sprenggut.  
Kl. 7 c, Nr. 171628. Behälter, insbesondere Expansionsgefäß für Zentralheizungen.  
Kl. 7 d, Nr. 151603. Fester Schornsteinaufsatz mit mindestens einer ringsumlaufenden Saugtasche.  
Kl. 7 e, Nr. 164482. Flüssigkeitserhitzer.  
Kl. 7 e, Nr. 178780. Vorrichtung zur Erzeugung von Dampf u. Heisswasser.  
Cl. 7 e, N° 179717. Chauffe-eau électrique destiné à s'adapter à un robinet de conduite d'eau domestique.  
Kl. 13 e, Nr. 180349. Anlage zur Erzeugung von Holzgas bei Verbrennungskraftmaschinen.  
Kl. 14 a, Nr. 165765. Ofen zur Erzeugung von Gas und Koks mit einer Einrichtung zur Dampfzuführung in die Entgasungsräume.  
Kl. 15 a, Nr. 132255. Elektrischer Heissdampf-Speicherherd.  
Kl. 15 a, Nr. 166713. Elektr. Kochplatte.  
Kl. 15 b, Nr. 153152. Maschine zur Herstellung von Butterbroten.  
Kl. 15 c, Nr. 135696. Maschine zum Waschen, Spülen und Sterilisieren von Essgeschirr.  
Kl. 15 f, Nr. 169635. Streuer mit Rührmechanismus.  
Kl. 15 f, Nr. 180017. Gleitschutz an Teppichen, Läufern usw.  
Kl. 15 g, Nr. 121775. Zweiteilige Ottomane.  
Kl. 15 g, Nr. 174972. In ein Schwitz- und Bestrahlungsliegemöbel umwandelbares Ruheliegemöbel, mit elektrischen Wärmequellen.  
Kl. 15 g, Nr. 176593. Zusammenlegbarer Liegestuhl.  
Kl. 15 i, Nr. 181214. Metallbeschlag.  
Kl. 15 k, Nr. 129246. Elektrisch angetriebene Einrichtung zum Ueberzielen von Klotsetsitzen.  
Kl. 15 k, Nr. 151920. Seifenspender für feste Seife.  
Kl. 16, Nr. 159377. Faserbündel, insbesondere für Bürsten und Besen und Verfahren zum Herstellen desselben.  
Kl. 17 b, Nr. 181222. Verfahren und Apparat zum Andrücken von Kappen an Behälterköpfe.  
Cl. 18 b, N° 106971. Procédé de fabrication en continu de pellicules, lames, crins, fils, tubes celluloseux, etc. en partant d'une dissolution aqueuse de xanthate, sodique de cellulose, dénommée viscosse.  
Kl. 19 d, Nr. 99497. Spulmaschine.  
Kl. 21 a, Nr. 135432. Verfahren und Einrichtung zum Spulenwechsel bei Weberei-Vorbereitungsmaschinen.  
Kl. 21 c, Nr. 166748. Vorrichtung an Webstühlen zur Herstellung von Drehergeweben.  
Kl. 22 a, Nr. 178197. Nähmaschine mit Zickzackstich- und Plattstickeinrichtung.

- Kl. 22 d, Nr. 166462. Stophhilfsvorrichtung.  
Kl. 22 d, Nr. 178198. Hilfsvorrichtung zum Befestigen eines zu näheren Arbeitsstückes.
- Kl. 22 h, Nr. 124332. Vorrichtung zum Aufspannen teilweise zu bestickender Stoffabschnitte.  
Cl. 24 a, N° 138843. Bain d'encollage stable à séchage rapide.  
Kl. 24 a, Nr. 156410. Verfahren zur Herstellung eines Benetzungsmittels und nach diesem Verfahren hergestelltes Benetzungsmittel.
- Kl. 24 b, Nr. 133169. Maschine zum Befeuchten von Garn.  
Kl. 24 d, Nr. 165796. Schleuder mit pendelnd gelagerter und nachgiebig abgestützter Welle.
- Kl. 25 b, Nr. 172054. Aufhänger für Kleidungsstücke.  
Kl. 25 c, Nr. 179750. Schieberverschluss, insbesondere für Kleider.  
Kl. 27 a, Nr. 163523. Schuh-Untersohle.  
Kl. 27 a, Nr. 167792. Einlegesohle für Schuhwerk.  
Cl. 27 a, N° 170064. Chaussure montante pour sports.  
Kl. 27 b, Nr. 165809. Schuhbeschlagn, insbesondere für Berg- und Skischuhe.  
Kl. 27 b, Nr. 179061. Beschlag an einem Berg-, Touristen- und Sportschuh.
- Kl. 27 b, Nr. 180675. Schnürsenkelverschluss für Schuhwerk.  
Cl. 34 d, N° 179435. Dispositif destiné à tenir un récipient servant à contenir une matière, notamment du chocolat ou du sucre, dans laquelle on trempe des articles de confiserie.
- Kl. 35 b, Nr. 120791. Halm für den Luftkanal von Virginier- und anderen dünnen Zigarren.  
Kl. 35 b, Nr. 178812. Vorrichtung zur Herstellung von Cigaretten.  
Kl. 36 d, Nr. 171707. Zentrifugal-Separator.  
Kl. 36 f, Nr. 165152. Verfahren zur Herstellung von wärmeleitenden, gegen Chemikalien beständigen Schutzschichten.  
Kl. 36 i, Nr. 119713. Verfahren, um die bei der Verbrennung von Phosphor mit Luft zu Phosphorpenoxyd entstehende Wärme in metallischen Wärmeaustauschern nutzbar zu machen.  
Kl. 36 o, Nr. 165820. Verfahren zur Herstellung eines höhermolekularen Thiosulfat-Esters.  
Kl. 36 o, Nr. 173408. Verfahren zur Herstellung des Mono-Stearoyl-o-phenyldiamins.  
Kl. 36 o, Nr. 180054. Verfahren zur Herstellung des 1-(4-Methyl)-phenoxyacetyl-amino-2,5-diäthoxy-4-nitrobenzol.  
Kl. 36 q, Nr. 136382. Verfahren zur Darstellung des 3-Aethyläthers des 1-Propenyl-3,4-brenzkatechins.  
Kl. 36 q, Nr. 148488. Verfahren zur Trennung aromatischer Amine.  
Kl. 36 q, Nr. 152611. Verfahren zur Herstellung von Diazopreparaten.  
Kl. 37 b, Nr. 146859. Verfahren zur Darstellung eines neuen Küpenfarbstoffes der Anthrachinonacridonreihe.  
Kl. 38 b, Nr. 106219. Verfahren zur Herstellung einer niedrig siedenden Petroleumfraktion aus einem höher siedenden Öl.  
Cl. 38 c, N° 170773. Procédé de préparation d'un corps gras soluble dans les huiles minérales.  
Kl. 38 c, Nr. 181253. Verfahren, um gebrauchtes Schmieröl wieder verwendbar zu machen.  
Kl. 41, Nr. 126827. Verfahren zur Gewinnung von porösen Formstücken aus Carbamid-Formaldehyd-Kondensationsprodukten.  
Kl. 41, Nr. 151976. Formgegenstand, insbesondere Belagplatte für Bau- und Isolierzwecke und Verfahren zur Herstellung einer solchen Belagplatte.  
Kl. 41, Nr. 155126. Verfahren zur Herstellung einer Kunstmasse.  
Cl. 41, N° 160448. Procédé de fabrication de pellicules non-adhérentes de cellulose régénérée, et pellicule obtenue selon ce procédé.
- Kl. 41, Nr. 174661. Verfahren zur Herstellung einer Hartmasse.  
Kl. 44 a, Nr. 179098. Verfahren zur elektrolytischen Oxydation von Reissverschlussgliedern aus Aluminium.  
Kl. 46 a, Nr. 162472. Maschine zur Herstellung von Behältern.  
Kl. 46 b, Nr. 150324. Verfahren zur Herstellung von Papiersäcken und gemäss dem Verfahren hergestellter Papiersack.  
Kl. 46 f, Nr. 168161. Zusammenlegbare Verpackungstonne aus steifer Pappe.  
Kl. 47 e, Nr. 172391. Umschlag für Notizblocks, Notizbücher usw.  
Kl. 47 e, Nr. 173075. Verstärkungs- und Locheinrichtung für Schriftstücke oder dergl.  
Cl. 48 c, N° 120822. Boîte pour la coulée de clichés tubulaires pour l'impression stéréotypique.  
Kl. 48 c, Nr. 123345. Giessform für Stereotypieplatten.  
Kl. 49 a, Nr. 163033. Schaltvorrichtung für Kinoapparate.  
Kl. 49 a, Nr. 164218. Kino-Aufnahmeapparat mit eingebauter Kraftquelle.  
Kl. 49 a, Nr. 165857. Kamera mit einem gemeinsam mit dem Aufnahmeobjektiv verstellbaren Sucherobjektiv.  
Kl. 49 a, Nr. 179778. Blätterstapel mit Einzelbildern, welche beim Durchblättern Bewegungsvorgänge darstellen.  
Kl. 49 b, Nr. 171744. Verfahren zur Herstellung eines Halbton- oder Strichdiapositivs für den Tiefdruck.  
Kl. 49 c, Nr. 173776. Verfahren und Einrichtung zum seitenrichtigen Kopieren von Film-Stereonegativen.  
Kl. 49 c, Nr. 181268. Filmzange.  
Kl. 50 a, Nr. 168752. Füllbleistift.  
Cl. 50 a, N° 172753. Agrafe pour porte-plume réservoir, porte-mine ou autre objet.  
Kl. 50 b, Nr. 164864. Nullenzirkel.  
Cl. 50 c, N° 146581. Plume réservoir à remplissage automatique.  
Kl. 50 f, Nr. 178829. Reissbrett mit Schublade.  
Kl. 51, Nr. 171748. Weihwasserschale.  
Kl. 54 b, Nr. 172761. Einrichtung an Skibindungen zum Verbinden der hinteren Riemenenden mit dem Strammer.
- Kl. 54 b, Nr. 179131. Steigvorrichtung für Skier.  
Cl. 54 d, N° 162488. Jeu de cartes perfectionné.  
Kl. 56 a, Nr. 126600. Vorrichtung, die ein Schiessen mit Kleinmunition mit dem schweiz. Ordonnanzgewehr gestattet.  
Cl. 56 h, N° 160201. Dispositif de retardement de l'armement d'une fusée percutante dite extra-sensible pour projectiles d'artillerie.  
Kl. 58, Nr. 160202. Messgerät für Sägen.  
Kl. 61, Nr. 173448. Einrichtung zur Konstanthaltung der Temperatur insbesondere von kleinen physikalischen Geräten.  
Kl. 64, Nr. 107653. Schreibeinrichtung an Registrierapparaten.  
Kl. 66 c, Nr. 176079. Vorrichtung zum Anzeigen des Fließens eines Stromes in einer Messpule eines Wechselstromzählers.  
Kl. 67, Nr. 129922. Verfahren und Einrichtung zum Messen der Viskosität von Schmierölen und anderen Flüssigkeiten.  
Kl. 70, Nr. 179153. Einrichtung zum Vorführen von einem Bewegungsvorgang darstellenden Einzelbildern.  
Cl. 71 b, N° 129930. Procédé d'assemblage de parties constituantes de mobiles d'horlogerie sur l'axe du dit mobile et mobile d'horlogerie obtenu selon ce procédé.  
Cl. 71 c, N° 164586. Dispositif d'indication lumineuse de l'heure.  
Cl. 71 d, N° 152296. Cheville pour ancre à chevilles.  
Cl. 71 f, N° 173114. Mouvement de montres.  
Cl. 71 f, N° 173115. Pièce d'horlogerie.  
Cl. 71 f, N° 176988. Montre-bracelet.  
Kl. 76, Nr. 171432. Verfahren zum Desoxydieren von Metallen und Legierungen.  
Cl. 77, N° 108754. Procédé de préparation électrolytique du sodium et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Kl. 78 c, Nr. 152304. Verfahren zur Herstellung von Gusstücken.  
Kl. 79 b, Nr. 181297. Lötteinrichtung.  
Kl. 79 c, Nr. 123772. Sicherungseinrichtung bei Schweißmaschinen.  
Kl. 79 e, Nr. 170810. Selbsttätige elektrische Schweißmaschinen.  
Kl. 79 e, Nr. 171440. Schweißumformer mit einem Mehrphasenmotor und einem Gleichstromgenerator.  
Kl. 79 e, Nr. 178615. Verfahren zum Befestigen von Elektroden an einem Halter.  
Kl. 80 c, Nr. 151409. Verfahren zur Herstellung von in der Möbel- und Bausehreinerei als Ersatz für Sperrholzplatten verwendbaren Platten, und nach diesem Verfahren hergestellte Platte.  
Cl. 80 d, N° 118774. Dispositif pour la distribution automatique des clous dans les machines à clouer.  
Cl. 80 d, N° 119026. Cloueur à plongeur pour machines à clouer.  
Cl. 80 d, N° 119279. Dispositif automatique de débrayage et freinage dans les machines à clouer.  
Kl. 80 d, Nr. 170156. Zapfenschneidmaschine.  
Kl. 80 e, Nr. 151411. Hobelbankzange.  
Kl. 81, Nr. 149765. Verfahren zur Herstellung gemasertter Körper aus Kunstharz.  
Cl. 81, N° 166862. Procedimento e dispositivo per la produzione di corpi profilati da una massa pastosa contenente una percentuale relativamente elevata di materiali fibrosi.  
Kl. 86, Nr. 179824. Schere.  
Cl. 87 a, N° 161117. Chiave inglese con una ganascia mobile.  
Kl. 87 b, Nr. 177676. Gerät zum Eintreiben von Pfählen.  
Kl. 90, Nr. 174152. Anstreichvorrichtung.  
Kl. 91, Nr. 143784. Verfahren zum Uebertragen von auf Papier hergestellten ein- und mehrfarbigen Abziehbildern auf Flächen von Metall, Holz, Pappe, Gewebe, Leder usw.  
Kl. 92, Nr. 165915. Verfahren zur Verminderung der Wasserdampfdurchlässigkeit von folienförmigen Gebilden.  
Kl. 92, Nr. 167871. Vorrichtung zum Einrühren von Metallpulvern, Schuppenfarben und dergl. in ein Bindemittel.  
Kl. 92, Nr. 174153. Verfahren zur Herstellung einer fettdichten und waschbaren Papier- oder Kartonoberfläche.  
Kl. 95, Nr. 100008. Tabakpfeife mit in das Pfeifenrohr eingeschobenem Rippen-Einsatz.  
Kl. 95, Nr. 170167. Aschenbecher.  
Kl. 95, Nr. 174741. Aschenbecher für Wasserfüllung mit siebartigem Einsatz und auswechselbaren Reklameschildern.  
Cl. 96 a, N° 135280. Dispositif pour assurer l'indesserrabilité d'un écrou.  
Kl. 96 b, Nr. 165232. Büchse.  
Cl. 96 b, N° 173142. Dispositif de montage d'une pièce sur un axe.  
Kl. 96 g, Nr. 166885. Steuerungseinrichtung an Geschwindigkeitswechselgetrieben.  
Kl. 96 g, Nr. 171115. Getriebe für Bewegungsumwandlung.  
Kl. 98 d, Nr. 172808. Hydraulischer Wagenheber.  
Kl. 100 a, Nr. 124595. Verbund-Kolbenkompressor.  
Kl. 100 a, Nr. 177017. Mehrstufiger Einzylinderverdichter mit Plungerkolben.  
Cl. 101 d, N° 172814. Pompe rotative à variations volumétriques.  
Kl. 103 c, Nr. 166896. Einrichtung zum zeitweise aussetzenden Drehen von Dampfturbinenwellen während der Betriebspausen zur Erzielung einer gleichmässigen Wärmeverteilung in diesen Wellen.  
Kl. 103 c, Nr. 179537. Radial beaufschlagte Ueberdruckturbine.  
Kl. 103 d, Nr. 168820. Schiebersteuerung.  
Kl. 103 f, Nr. 179196. Dampfkraftanlage.  
Kl. 104 a, Nr. 152338. Viertakt dieselmaschine.  
Kl. 104 a, Nr. 153276. Einrichtung zur Verstellung des Einspritzbeginnes bei Einspritzbrennkraftmaschinen.  
Kl. 104 a, Nr. 161649. Einspritzverbrennungskraftmaschine.  
Kl. 104 b, Nr. 175110. Einspritz-Brennkraftmaschine.  
Kl. 104 b, Nr. 153278. Reguliervorrichtung für Verbrennungskraftmaschinen mit veränderlicher Drehzahl, insbesondere für Fahrzeugmaschinen.

- Kl. 104 b, Nr. 160536. Reguliereinrichtung an Brennstoffpumpen für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 169131. Verfahren zur Herstellung von Leichtmetallkolben für einfachwirkende Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 e, Nr. 174168. Glühkerze zum Anlassen von Rohölmotoren.
- Kl. 104 c, Nr. 180163. Vorrichtung zur besseren Verteilung des Brennstoffes im Brennstoffluftgemisch von Vergasermotoren.
- Kl. 104 d, Nr. 172831. Verfahren zur Ausnutzung der von einem Kühlmittel für Generatoren, Transformatoren, Verbrennungskraftmaschinen u. dergl. aufgenommenen Wärme.
- Kl. 107 a, Nr. 144394. Hochdruckdampferzeuger.
- Kl. 107 d, Nr. 162244. Kondenswasserableiter.
- Kl. 108 a, Nr. 153292. Rotationskompressor für Kältemaschine.
- Kl. 108 e, Nr. 171821. Durch eine Kältemaschine betriebener Haushaltkühlschrank.
- Kl. 108 e, Nr. 175781. Haushaltkühlschrank.
- Kl. 110 e, Nr. 135319. Magnetsystem für elektrische Maschinen, besonders Einphasenkollektormotoren.
- Kl. 110 d, Nr. 98895. Anordnung zum Parallelbetrieb von mehreren Induktionsreglern mit selbsttätiger Einzelregulierung.
- Kl. 111 a, Nr. 178657. Einrichtung zur Vornahme von Belastungsmessungen in elektrischen Netzen.
- Kl. 111 a, Nr. 179224. Kontaktstift mit Feder.
- Kl. 111 b, Nr. 152375. Expansionssehalter.
- Kl. 111 b, Nr. 163113. Einrichtung zum Schliessen und Unterbrechen eines Stromkreises mittels Quecksilberschaltröhre in vertikaler Anordnung.
- Kl. 111 b, Nr. 177380. Quecksilberschaltröhre.
- Kl. 111 b, Nr. 180505. Zeitschalter.
- Kl. 111 c, Nr. 143147. Triebssystem für elektrische Apparate.
- Kl. 111 c, Nr. 158961. Schaltungsanordnung zum Zweck der Regelung von elektrischen Maschinen vermittelt Entladungsröhren.
- Kl. 111 c, Nr. 177381. Vorrichtung zum astatischen Regeln von Betriebsgrößen, wie elektrischen Spannungen, Temperaturen, Drehzahlen oder dergl.
- Kl. 111 d, Nr. 128840. Elektrisches Zeitrelais mit einer selbsttätigen Kupplung zwischen dem treibenden und dem getriebenen System.
- Kl. 111 d, Nr. 172486. Distanzabhängige Schutzvorrichtung.
- Kl. 112, Nr. 123052. Selbsttätiger Stromunterbrecher zum periodischen Öffnen und Schliessen mindestens eines Stromkreises.
- Cl. 113, N° 129717. Elément inducteur pour fours électriques à induction.
- Cl. 113, N° 131689. Dispositif d'adduction de courant pour électrode de four électrique.
- Cl. 113, N° 132143. Electrode pour four électrique.
- Cl. 114 f, N° 164665. Brûleur.
- Cl. 114 f, N° 170602. Brûleur à gaz.
- Kl. 114 f, Nr. 181912. Brenner für mit flüssigem Brennstoff betriebene Feuerungen. (Infolge Verzehrs erloschen am 19. Mai 1936.)
- Kl. 116 a, Nr. 155267. Kreissäge zum Aufsehneiden von Hartverbänden oder dergl.
- Kl. 116 f, Nr. 145790. Hochfrequenzelektrode, insbesondere für Arsonvalisationsbehandlung.
- Kl. 116 h, Nr. 174462. Verfahren zur Verbesserung der geschmeidig machenden und reinigenden Eigenschaften kosmetischer Mittel.
- Cl. 116 k, N° 166008. Dispositif pour inhalations d'air.
- Kl. 116 k, Nr. 172512. Ganzglasinjektionsspritze.
- Kl. 116 l, Nr. 137342. Vorrichtung zum Erzeugen von Dauerwellen.
- Cl. 116 l, N° 176760. Appareil pour mesurer la densité de la chevelure.
- Cl. 116 l, N° 179890. Bigoudi.
- Kl. 118 a, Nr. 140263. Münzensortiervorrichtung, insbesondere für Zahl- und Kontrollkassen.
- Cl. 118 a, N° 181389. Procédé de contrôle de pièces métalliques.
- Kl. 120 a, Nr. 155945. Empfangseinrichtung für Trägerstromtelegraphie mit Impulsverstärkung.
- Kl. 120 b, Nr. 170244. Regelungseinrichtung zum Anzeigen und Beseitigen störender Geräusche in Fernsprechanlagen mit Sprechstromverstärkern.
- Kl. 120 d, Nr. 181392. Einrichtung mit Kompensationsvorrichtung für nichtlineare Verzerrungen.
- Kl. 120 e, Nr. 103110. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb.
- Kl. 120 e, Nr. 144151. Telephonanlage.
- Kl. 120 g, Nr. 131471. Verfahren und Vorrichtung zum Fernsichtbarmachen von Bildern.
- Cl. 120 g, N° 160909. Installation pour la transmission de graphiques queleoniques.
- Kl. 121 b, Nr. 153053. Einrichtung zur Fernsteuerung und Fernüberwachung von verstellbaren Organen mittels Impulskombinationen.
- Kl. 121 d, Nr. 179281. Elektrischer Signalapparat mit Schaltvorrichtung.
- Kl. 122 a, Nr. 149583. Schutzhülle für Gefässe, insbesondere für Kehrichtkübel.
- Kl. 122 a, Nr. 175487. Bildwurfvorrichtung zum Projizieren eines Bildes in veränderlicher Grösse.
- Kl. 122 a, Nr. 178073. Bildprojektionsvorrichtung mit drehbarer Bildtrommel.
- Cl. 122 a, N° 179611. Porte-manteau.
- Kl. 123 b, Nr. 176171. Band mit Portemonnaie.
- Kl. 123 b, Nr. 177779. Taschenbehälter.
- Kl. 124 e, Nr. 151539. Hinfbeschlag.
- Kl. 125 b, Nr. 169895. Abbund für eckige Flüssigkeitsbehälter.

- Kl. 125 e, Nr. 153064. Einrichtung zur Förderung von Flüssigkeit aus einem Lagertank mittels Druckluft.
- Kl. 126 a, Nr. 143870. Kinderwagensitzpolster.
- Kl. 126 a, Nr. 158411. Stuben-Kinderwagen.
- Kl. 126 b, Nr. 123253. Vorrichtung für den Randabschluss von Stoffdächern und Stoffwänden, insbesondere bei Fahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 174242. Fahrtrichtungsanzeiger.
- Kl. 126 b, Nr. 177099. Signalvorrichtung an Fahrzeugen, insbesondere an Automobilen.
- Kl. 126 b, Nr. 179297. Skihalter für Automobile.
- Kl. 126 b, Nr. 179298. Vorrichtung an Automobilen zur Sicherung derselben gegen das Schleudern.
- Kl. 126 c, Nr. 172547. Neuerung an Fahr- und Motorrädern.
- Kl. 126 f, Nr. 171214. Beleuchtungs- und Signaleinrichtung an Fahrzeugen, insbesondere an Fahrrädern.
- Kl. 126 g, Nr. 159831. Rahmen für Motorradbeiwagen.
- Kl. 127 a, Nr. 159290. Seilbahn mit Bremsseil.
- Kl. 127 b, Nr. 178936. Triebwagen mit Schnellverdampfer und Kondensationsanlage.
- Kl. 127 c, Nr. 156296. Automatische Eisenbahnwagenkupplung.
- Cl. 127 f, N° 164080. Dispositif à valve de desserrage graduel pour frein à fluide sous pression.
- Kl. 127 f, Nr. 173965. Vorrichtung zum selbsttätigen Nachstellen der Abstände der Bremsklötze, insbesondere bei Eisenbahnwagen.
- Kl. 127 i, Nr. 152126. Einphasen-Serien-Motor zum Stellen von Weichen u. Signalen.
- Kl. 127 i, Nr. 160070. Selbsttätige Streckenblockeinrichtung.
- Kl. 127 i, Nr. 102900. Antriebsanordnung für elektrische Lokomotiven.
- Cl. 127 l, N° 144746. Locomotive électrique.
- Kl. 127 l, Nr. 151547. Elektrischer Fahrzeug-Stromabnehmer mit Kohlenschleifstücken.
- Kl. 128 e, Nr. 176194. Kraftanlage, insbesondere Schiffsantriebsanlage.
- Kl. 128 e, Nr. 179934. Vorrichtung zum Ein- und Ausrücken der Propeller von Wasserfahrzeugen.

(14 Zusatzpatente — 14 brevets additionnels — 14 brevetti addizionali)

- Kl. 4 a, Nr. 131491 (120459). Holzhaus.
- Kl. 4 b, Nr. 164422 (159886). Bauplatte für Möbel, Wände, Türen u. dergl.
- Kl. 19 d, Nr. 101753 (99497). Spulmaschine.
- Kl. 19 d, Nr. 104465 (99497). Spulmaschine.
- Kl. 19 d, Nr. 104466 (99497). Spulmaschine.
- Kl. 19 d, Nr. 105841 (99497). Spulmaschine.
- Kl. 19 d, Nr. 114215 (99497). Spulmaschine.
- Kl. 36 o, Nr. 168617 (165820). Verfahren zur Herstellung eines Gemisches der Natriumsalze der Glykolsäurefettalkylesterthiosulfate.
- Kl. 41, Nr. 158135 (155126). Verfahren zur Herstellung einer Kunststoffmasse.
- Kl. 41, Nr. 158136 (155126). Verfahren zur Herstellung einer Kunststoffmasse.
- Kl. 95, Nr. 126343 (100008). Tabakpfeife mit in das Pfeifenrohr eingeschobenem Rippeneinsatz.
- Cl. 96 a, N° 139728 (135280). Dispositif pour assurer l'indesserrabilité d'un écrou.
- Cl. 114 f, N° 168028 (164665). Brûleur.
- Kl. 127 e, Nr. 169594 (156296). Automatische Eisenbahnwagenkupplung.

Verzeichnis der am 16. Juni 1936 veröffentlichten 291 Patentschriften

Liste des 291 exposés d'invention publiés le 16 juin 1936

Lista dei 291 esposti d'invenzione pubblicati il 16 giugno 1936

180895	182712	183146	183243	183313	183365	183415	183471
180899	182720	183147	183248	183316	183366	183417	183473
181012	182734	183153	183249	183317	183367	183420	183475
181113	182814	183155	183258	183318	183369	183421	183477
181115	182815	183169	183262	183319	183370	183424	183478
181126	182885	183170	183264	183320	183372	183426	183481
181130	182919	183173	183265	183323	183373	183427	183482
181142	182931	183175	183266	183324	183374	183429	183483
181286	182932	183176	183268	183325	183375	183430	183485
181318	182939	183179	183269	183326	183376	183434	183486
181419	182959	183181	183271	183327	183378	183435	183487
181459	182962	183185	183274	183328	183379	183436	183488
181485	182966	183186	183275	183329	183381	183437	183489
181574	182967	183188	183278	183330	183383	183440	183490
181634	183003	183192	183282	183331	183384	183441	183491
181675	183004	183193	183283	183332	183385	183442	183492
181778	183022	183195	183286	183335	183388	183444	183501
181797	183027	183196	183288	183336	183389	183445	183507
181799	183028	183197	183291	183337	183390	183446	183508
181830	183029	183199	183292	183342	183391	183447	183510
181911	183033	183207	183293	183344	183395	183448	183514
181980	183036	183208	183294	183346	183396	183450	183515
181981	183038	183210	183295	183348	183397	183451	183516
182065	183039	183212	183298	183349	183399	183452	183519
182073	183043	183214	183299	183350	183400	183453	183521
182152	183050	183215	183300	183352	183401	183454	183522
182239	183055	183217	183301	183353	183402	183455	183525
182324	183084	183222	183302	183354	183403	183456	183527
182344	183095	183224	183303	183355	183404	183457	183529
182370	183101	183225	183304	183356	183405	183458	183536
182451	183105	183226	183305	183357	183406	183459	183548
182455	183120	183227	183306	183358	183407	183461	183558
182488	183126	183229	183307	183359	183409	183463	
182507	183129	183230	183308	183360	183410	183465	
182641	183137	183232	183309	183361	183411	183466	
182675	183140	183236	183310	183363	183412	183468	
182694	183144	183242	183312	183364	183413	183470	

## A.-G. Bündner Kraftwerke, Klosters

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1935		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Konzessionen und Liegenschaften . . . . .	127,526	35	Aktienkapital:			
Anlagen-Konto:			Prioritätsaktien . . . . .	30,000,000	—	
Kraftwerk Küblis . . . . .	30,269,779	80	Stammaktien . . . . .	3,314,500	—	
Kraftwerk Klosters . . . . .	9,814,980	75	Obligationenkapital . . . . .	16,000,000	—	
Unterwerk Landquart . . . . .	609,159	20	Erneuerungsfonds . . . . .	4,663,436	—	
SBB-Einphasenleitung 64 kV . . . . .	960,384	85	Tilgungsfonds für Heimfallrechte . . . . .	1,300,068	—	
Drehstromleitungen 50 kV . . . . .	1,981,502	35	Diverse Kreditoren . . . . .	1,030,176	55	
Drehstromleitungen 150 kV . . . . .	3,883,989	85	Dividenden-Konto . . . . .	1,475	—	
Energieversorgungsanlage Oberhalbstein . . . . .	26,521	40	Obligationen-Coupons-Konto:			
Finanzierungskosten des Obligationen-Anleihe . . . . .	200,000	—	Nicht erhobene Coupons . . . . .	9,025	—	
Prospekte und Vorstudien . . . . .	1	—	Pro rata Zins 5% Anleihe von 1930 . . . . .	200,000	—	
Mobiliar, Werkzeuge und Instrumente . . . . .	3	—	Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	1,243,326	79	
Materialvorräte . . . . .	88,459	58				
Kassa-Konto . . . . .	4,491	80				
Wertschriften-Konto . . . . .	3,378,000	—				
Zähler-Konto . . . . .	1	—				
Beteiligungen (Rhät. Elektrizitätsgesellschaft und Schweiz. Kraftübertragung) . . . . .	600,000	—				
Diverse Debitoren . . . . .	5,817,206	41				
	57,762,007	34		57,762,007	34	
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung auf 31. Dezember 1935</b>		<b>Haben</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Unterhalt und Betrieb der Anlagen . . . . .	404,444	66	Gewinn-Vortrag . . . . .	180,126	22	
Energiezukauf . . . . .	508,768	75	Energieverkauf . . . . .	4,409,417	05	
Pachtzins an Rhät. Elektrizitätsgesellschaft . . . . .	550,000	—	Ertrag der Beteiligungen . . . . .	16,000	—	
Generalunkosten:			Diverse Einnahmen und Lieferungen . . . . .	42,033	25	
Gehälter, Pensionsversicherung und allgemeine Unkosten . . . . .	290,467	30				
Wasserrechtsentschädigungen . . . . .	31,811	45				
Steuern, Abgaben, Wasserzinse etc. . . . .	467,161	61				
Saldo des Zinsenkontos . . . . .	392,714	56				
Abreibungen und Rücklagen:						
Mobiliar-Konto . . . . .	2,826	35				
Werkzeuge und Utensilien . . . . .	1,700	80				
Instrumente und Fernsprecheinrichtungen . . . . .	1,373	50				
Disagio und Stempel auf 5%-Anleihe von 1930 . . . . .	50,000	—				
Einlage in den Erneuerungsfonds einschl. Verzinsung . . . . .	527,920	—				
Einlage in den Tilgungsfonds für Heimfallrechte einschliesslich Verzinsung . . . . .	138,752	—				
Konto zu amort. Aufwendungen . . . . .	26,328	75				
Wertschriften-Konto . . . . .	10,000	—				
Ueberschuss . . . . .	1,243,326	79				
	4,647,596	52		4,647,596	52	

## Rhätische Werke für Elektrizität in Thuisis

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1935 (genehmigt in der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1936)		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Immobilien, Mobilien und Konzessionen . . . . .	8,324,788	85	Aktienkapital-Konto . . . . .	4,600,000	—	
Anlagen-Erweiterungs-Konto . . . . .	319,578	60	Obligationen-Konto:			
Materialvorräte . . . . .	20,869	68	3 1/2% Anleihen 1924 . . . . .	Fr. 7,500,000	—	
Projekte und Vorstudien . . . . .	2,355,249	99	davon nicht begeben . . . . .	„ 208,000	—	
Diverse Debitoren . . . . .	477,440	79	Hypotheken-Konto . . . . .	794,500	—	
Kassa . . . . .	19,513	19	Ordentl. Reservefonds-Konto . . . . .	216,000	—	
Konto Beteiligungen . . . . .	6,231,980	—	Tilgungsfonds für Heimfallrechte . . . . .	240,000	—	
			Erneuerungsfonds-Konto . . . . .	450,000	—	
			Amortisationsfonds-Konto . . . . .	2,694,230	25	
			Amortisationskonto Beteiligungen . . . . .	100,000	—	
			Diverse Kreditoren . . . . .	1,183,091	59	
			Obligationen-Coupons-Konto . . . . .	121,715	95	
			Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	57,883	31	
	17,749,421	10		17,749,421	10	
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1935</b>		<b>Haben</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Generalunkosten und Steuern . . . . .	223,764	03	Gewinn-Vortrag . . . . .	150,010	50	
Zinsen-Konto . . . . .	298,175	46	Ueberschuss des Betriebs-Konto . . . . .	582,946	70	
Brutto-Ueberschuss der Gewinn- und Verlust-Rechnung:			Diverse Einnahmen . . . . .	6,944	50	
Einlage in den Tilgungsfonds für Heimfallrechte . . . . .	60,000	—	Ertrag des Konto Beteiligungen . . . . .	225,221	10	
Einlage in den Amortisationsfonds . . . . .	100,000	—				
Einlage in den Erneuerungsfonds . . . . .	125,000	—				
Einlage in ein Amortisationskonto Beteiligungen . . . . .	100,000	—				
Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	57,883	31				
	965,122	80		965,122	80	

## Caisse d'Épargne et de Prévoyance d'Yverdon

Actif			Bilan au 31 décembre 1935 (Comptes approuvés par le Conseil de Surveillance dans sa séance du 17 février 1936)		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux . . . . .	167,540	45	Dépôts en caisse d'épargne . . . . .	8,758,608	55	
Avoirs en banque à vue . . . . .	1,773	50	Réserves . . . . .	800,000	—	
Prêts à des corporations de droit public . . . . .	448,800	—				
Placements hypothécaires . . . . .	8,068,236	—				
Titres et participations permanentes . . . . .	775,311	—				
Autres postes de l'actif . . . . .	96,947	60				
	9,558,608	55		9,558,608	55	
<b>Doit</b>			<b>Compte de Profits et Pertes pour 1935</b>		<b>Avoir</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Intérêts débiteurs . . . . .	303,927	45	Intérêts créanciers . . . . .	438,404	65	
Organes de la Caisse et personnel . . . . .	23,601	—	Commissions . . . . .	879	—	
Frais généraux et frais de bureau . . . . .	9,476	60	Produit du portefeuille des titres et participations permanentes . . . . .	42,893	55	
Impôts et taxes . . . . .	9,446	—				
Pertes et amortissements . . . . .	114,279	85				
Bénéfice net . . . . .	21,446	30				
	482,177	20		482,177	20	

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Verordnung betreffend die Ueberwachung von Warenpreisen

(Vom 29. Juni 1936.)

Der schweizerische Bundesrat,  
in Ausführung des Bundesbeschlusses vom 20. Juni 1936 betreffend  
die Ueberwachung von Warenpreisen,

beschliesst:

#### Art. 1.

Der staatlichen Ueberwachung gemäss Art. 1 des Bundesbeschlusses vom 20. Juni 1936 unterliegen folgende Warenpreise:

1. die Preise der Waren, deren Produktion, Einfuhr, Ausfuhr oder Inlandsabsatz auf Grund der Bestimmungen des Bundesbeschlusses vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland geregelt wird;
2. die Preise solcher Waren, bei denen die freie Preisbildung durch andere Schutz- oder Hilfsmassnahmen des Bundes beschränkt wird, sofern besondere Bundesratsbeschlüsse die Ueberwachung verfügen;
3. die Preise solcher Waren, bei denen die freie Preisbildung durch Zusammenschlüsse oder kartellmässige Abreden ausgeschlossen oder ungebührlich eingeschränkt wird.

#### Art. 2.

Die Preisüberwachung hat den Zweck, eine für den einheimischen Erzeuger oder Verkäufer, sowie insbesondere für den Konsumenten ungerechte Preisbildung zu verhindern. Zu diesem Zweck können nötigenfalls Preisvorschriften aufgestellt und geeignete Massnahmen zu deren Durchführung ergriffen werden.

#### Art. 3.

Für die Aufstellung von Preisvorschriften ist das Volkswirtschaftsdepartement zuständig.

Die Durchführung der Preisüberwachung und der Preisvorschriften wird der Preiskontrollstelle übertragen, welche dem Departementssekretariat angegliedert wird und unter dessen Aufsicht steht.

#### Art. 4.

Die Preiskontrollstelle ist ermächtigt, alle nötigen Erhebungen durchzuführen. Sie kann Amtsstellen des Bundes und der Kantone, sowie die Interessentenverbände zur Mitwirkung beziehen.

Diese Amtsstellen und Interessentenverbände, sowie die Produzenten, Importeure und Verkäufer sind gehalten, der Preiskontrollstelle jede zweckdienliche Auskunft zu erteilen und nötigenfalls zu belegen.

Die Organe der Preiskontrollstelle sind befugt, Geschäftsräumlichkeiten und dergleichen zu betreten, die Vorlage aller zur Preisberechnung dienlichen Unterlagen zur Einsichtnahme zu verlangen und sich ihrer nötigenfalls zu versichern, ferner die für Auskünfte in Betracht kommenden Personen einzuvernehmen.

Die Organe der Preiskontrollstelle, der beigezogenen Amtsstellen des Bundes und der Kantone, sowie der Interessentenverbände haben, ausser gegenüber den zuständigen Stellen, über alle bei ihren Erhebungen bekannt gewordenen Tatsachen das Geheimnis zu bewahren.

#### Art. 5.

Zur Deckung der aus der Preisüberwachung entstehenden Kosten erhebt die Preiskontrollstelle Gebühren.

Die Gebührenansätze bestimmt das Volkswirtschaftsdepartement.

Zur Kostendeckung dienen ferner die Bussenbeträge und ergänzend die Einnahmen der Sektion für Einfuhr.

#### Art. 6.

Zur Beratung des Volkswirtschaftsdepartementes und der Preiskontrollstelle in Fragen, die die Kontrolle von Warenpreisen betreffen, wird eine aus 7—11 Mitgliedern bestehende Preiskontrollkommission eingesetzt. Das Volkswirtschaftsdepartement ernannt ihre Mitglieder.

Ueber die Organisation und die Aufgaben dieser Kommission erlässt das Volkswirtschaftsdepartement ein Reglement.

#### Art. 7.

Verwaltungsbeschwerden gegen Entscheide der Preiskontrollstelle werden vom Volkswirtschaftsdepartement, Verwaltungsbeschwerden gegen Departementsentscheide vom Bundesrat beurteilt.

Bundesrat und Departement können die Preiskontrollkommission zur Begutachtung von Beschwerden beziehen.

#### Art. 8.

Im Falle von Widerhandlungen behält sich der Bundesrat vor, von ihm getroffene Schutz- oder Hilfsmassnahmen allgemein abzuändern oder aufzuheben.

Im übrigen kann bei Widerhandlungen das Volkswirtschaftsdepartement insbesondere folgendes anordnen:

- a) Abänderung oder Aufhebung von Massnahmen gegenüber einzelnen Organisationen, Firmen oder Einzelpersonen;
- b) Abänderung, Aufhebung oder Verbindlicherklärung von privaten Abreden oder Verträgen über Preise und preisbestimmende Faktoren;
- c) Entzug von Kontingentsansprüchen für höchstens 3 Jahre;
- d) Auferlegung der Untersuchungskosten.

Die Durchführung von Strafverfahren nach Art. 9 ff. bleibt vorbehalten.

#### Art. 9.

Wer den auf Grund dieser Verordnung erlassenen Ausführungsvorschriften oder Einzelverfügungen zuwiderhandelt,

wer eine von der Preiskontrollstelle durchgeführte oder angeordnete Erhebung hindert oder unvollständige oder wahrheitswidrige Angaben macht,

wer als Organ der Preiskontrollstelle, einer zu Erhebungen beigezogenen Amtsstelle des Bundes oder Kantons oder eines Interessentenverbandes die Schweigepflicht verletzt,

wird mit Bussc bis zu Fr. 10,000 oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bestraft. Die beiden Strafen können verbunden werden.

Die allgemeinen Bestimmungen des Bundesgesetzes über das Bundesstrafrecht vom 4. Februar 1853 finden Anwendung.

Strafbar ist auch die fahrlässige Handlung.

#### Art. 10.

Werden die Widerhandlungen im Geschäftsbetrieb einer juristischen Person oder einer Kollektiv- oder Kommanditgesellschaft begangen, so finden die Strafbestimmungen auf die Personen Anwendung, die für sie gehandelt haben oder hätten handeln sollen, jedoch unter solidarischer Mithaftung der juristischen Person oder der Gesellschaft für die Bussen und Kosten.

#### Art. 11.

Die Verfolgung und Beurteilung der Widerhandlungen richten sich nach den Art. 321 ff. des Bundesgesetzes vom 15. Juni 1934 über die Bundesstrafrechtspflege.

Für die Beurteilung ist das Volkswirtschaftsdepartement zuständig, wenn nicht auf Gefängnis zu erkennen ist.

#### Art. 12.

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1936 in Kraft.

Das Volkswirtschaftsdepartement und die Preiskontrollstelle sind mit dem Vollzuge beauftragt. Sie sind ermächtigt, die erforderlichen Ausführungsvorschriften und Weisungen zu erlassen. 153. 3. 7. 36.

### Ordonnance relative au contrôle des prix de marchandises

(Du 29 juin 1936)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'arrêté fédéral du 20 juin 1936 sur le contrôle des prix de marchandises,

arrête:

#### Article premier.

Sont soumis au contrôle officiel, conformément à l'article premier de l'arrêté fédéral du 20 juin 1936:

1. Les prix des marchandises dont la production, l'importation, l'exportation ou la vente à l'intérieur du pays sont réglées par les dispositions de l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger;
2. Les prix des marchandises dont la libre formation est limitée par d'autres mesures de protection ou de secours édictées par la Confédération, lorsque des arrêtés spéciaux du Conseil fédéral ordonnent ce contrôle;
3. Les prix des marchandises dont la libre formation est empêchée ou injustement limitée par des coalitions d'intérêts ou par des accords à caractère de cartel.

#### Art. 2.

Le contrôle a pour but d'empêcher que les prix ne se forment d'une façon injuste pour le producteur, pour le vendeur et spécialement pour le consommateur. A cette fin, des prescriptions sur les prix peuvent, au besoin, être édictées, ainsi que les mesures d'exécution appropriées.

#### Art. 3.

Le droit d'édictier des prescriptions sur les prix est délégué au Département de l'économie publique.

Le contrôle est exercé par le service existant. Ce service est rattaché au secrétariat du Département de l'économie publique et placé sous sa surveillance; il contrôle également l'application des prescriptions sur les prix.

#### Art. 4.

Le service du contrôle des prix est autorisé à procéder à toutes les enquêtes nécessaires. Il peut faire appel au concours des services de la Confédération et des cantons et à celui des associations d'intéressés.

Ces services officiels et associations d'intéressés, ainsi que les producteurs, les importateurs et les vendeurs, doivent fournir au service du contrôle des prix tous renseignements utiles et, au besoin, les pièces à l'appui.

Les agents du contrôle de prix ont le droit de pénétrer dans les locaux d'exploitation et autres; ils peuvent exiger la production de toutes les pièces servant au calcul des prix, au besoin s'en assurer la conservation et interroger les personnes pouvant fournir des renseignements.

Sauf envers les organismes compétents, les agents du contrôle des prix, des services de la Confédération et des cantons, ainsi que des associations d'intéressés garderont le secret sur toutes les constatations faites au cours de leurs enquêtes.

#### Art. 5.

Pour faire face aux dépenses causées par le contrôle des prix, le service chargé de ce contrôle perçoit des taxes.

Le Département de l'économie publique en fixera le montant.

Serviront en outre à subvenir aux dépenses le produit des amendes et, subsidiairement, les recettes du service des importations.

#### Art. 6.

Une commission consultative composée de 7 à 11 membres sera instituée pour donner au Département de l'économie publique et au service du contrôle des prix des avis sur des questions se rapportant à ce contrôle. Le Département de l'économie publique désignera les membres de la commission.

Le Département de l'économie publique établira un règlement sur l'organisation et les attributions de la commission.

## Art. 7.

Les recours administratifs contre les décisions du contrôle des prix seront tranchés par le Département de l'économie publique. Le Conseil fédéral statuera sur les recours dirigés contre les décisions de ce département.

Le Conseil fédéral et le Département de l'économie publique peuvent soumettre les recours pour avis à la commission consultative.

## Art. 8.

En cas d'infraction à la présente ordonnance, le Conseil fédéral se réserve de modifier ou de supprimer les mesures générales de protection ou de secours édictées par lui.

Au surplus, le Département de l'économie publique peut, en cas d'infraction, prendre notamment les décisions suivantes:

- a) Modifier ou supprimer des mesures à l'égard de groupements, de maisons de commerce ou de particuliers;
- b) Modifier, abroger ou déclarer obligatoires les accords ou contrats relatifs à des prix ou aux éléments qui déterminent ces prix;
- c) Retirer pour trois ans au plus le droit à un contingent;
- d) Mettre les frais de l'enquête à la charge des contrevenants.

Demeure réservée la poursuite pénale prévue aux articles 9 et suivants.

## Art. 9.

Celui qui contrevient aux prescriptions ou mesures isolées édictées en exécution de la présente ordonnance,

celui qui empêche une enquête ouverte ou ordonnée par le service du contrôle des prix ou qui fournit des indications incomplètes ou fausses, celui qui, ayant participé à une enquête en qualité d'agent du contrôle des prix, d'un service officiel fédéral ou cantonal ou d'une association d'intéressés, viole le secret qu'il a l'obligation de garder,

est passible d'une amende de 10,000 francs au plus ou d'un emprisonnement de trois mois au plus. Les deux peines peuvent être cumulées.

Les dispositions générales du code pénal fédéral du 4 février 1853 sont applicables.

Celui qui agit par négligence est également punissable.

## Art. 10.

Si les infractions sont commises dans la gestion d'une personne morale ou d'une société en nom collectif ou en commandite, les dispositions pénales s'appliquent aux personnes qui ont agi ou auraient dû agir en son nom, la personne morale ou la société répondant solidairement toutefois des amendes et des frais.

## Art. 11.

Les dispositions des articles 321 et suivants de la loi du 15 juin 1934 sur la procédure pénale s'appliquent à la poursuite et au jugement des infractions.

Le Département de l'économie publique est compétent pour juger les contraventions, à moins que l'inculpé ne soit passible de l'emprisonnement.

## Art. 12.

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1936.

Le Département de l'économie publique et le service du contrôle des prix sont chargés de l'exécuter. Ils sont autorisés à édicter à cet effet les prescriptions et instructions nécessaires. 153. 3. 7. 36.

## Ordinanza concernente il controllo dei prezzi di merci

(Del 29 giugno 1936.)

Il Consiglio federale svizzero,

visto il decreto federale del 20 giugno 1936 concernente il controllo dei prezzi di merci,

decreta:

## Art. 1.

In conformità dell'articolo 1 del decreto federale del 20 giugno 1936, sono sottoposti al controllo ufficiale dei prezzi di merci:

- 1° I prezzi delle merci di cui la produzione, l'importazione, l'esportazione o la vendita nell'interno del paese sono disciplinate in base alle disposizioni del decreto federale del 14 ottobre 1933 concernente misure economiche di fronte all'estero;
- 2° I prezzi, la libera formazione dei quali è limitata da altre misure di protezione o di soccorso prese dalla Confederazione, quando speciali decreti del Consiglio federale ordinino siffatto controllo;
- 3° I prezzi, la libera formazione dei quali è impedita o indebitamente limitata da coalizioni di interessi o da accordi con carattere di cartello.

## Art. 2.

Il controllo ha lo scopo d'impedire un'ingiusta formazione dei prezzi a danno del produttore, del venditore e specialmente del consumatore. A questo scopo possono essere emanate, se necessario, delle prescrizioni sui prezzi ed essere prese le adeguate misure per l'esecuzione di esse.

## Art. 3.

La competenza a emanare le prescrizioni sui prezzi è delegata al Dipartimento dell'economia pubblica.

L'esecuzione del controllo e delle prescrizioni sui prezzi spetta all'Ufficio di controllo dei prezzi che è aggregato al Segretariato del Dipartimento ed è posto sotto la sua sorveglianza.

## Art. 4.

L'Ufficio di controllo dei prezzi è autorizzato a procedere a tutte le inchieste necessarie. Esso può ricorrere alla cooperazione degli uffici della Confederazione e dei Cantoni e a quella delle associazioni di interessati.

Questi uffici pubblici e le associazioni di interessati, nonché i produttori, gli importatori e i venditori sono tenuti a fornire all'Ufficio di controllo dei prezzi tutte le informazioni utili e, se necessario, i documenti giustificativi.

Gli agenti dell'Ufficio di controllo dei prezzi hanno diritto di accesso ai locali di vendita ed altri; essi possono esigere la produzione di tutti i documenti utili per il calcolo dei prezzi e porli, se necessario, in luogo sicuro; inoltre, essi hanno facoltà di interrogare tutte le persone che possono fornire informazioni.

Gli agenti dell'Ufficio di controllo dei prezzi, degli uffici pubblici federali e cantonali, nonché delle associazioni di interessati devono mantenere segreti, salvo che di fronte alle autorità competenti, tutti gli accertamenti fatti durante le loro inchieste.

## Art. 5.

Per far fronte alle spese causate dal controllo dei prezzi, l'Ufficio incaricato del controllo riscuote delle tasse.

L'ammontare delle tasse è fissato dal Dipartimento dell'economia pubblica.

Contribuiranno inoltre a coprire le spese, le multe inflitte e, in via sussidiaria, gli introiti del Servizio delle importazioni.

## Art. 6.

Sarà istituita una commissione consultiva di 7 a 11 membri, la quale darà parere al Dipartimento dell'economia pubblica e all'Ufficio di controllo dei prezzi sulle questioni inerenti a questo controllo. Il Dipartimento dell'economia pubblica designerà i membri della commissione.

Il Dipartimento dell'economia pubblica stabilirà, mediante regolamento, l'organizzazione e le competenze di detta commissione.

## Art. 7.

I ricorsi amministrativi contro le decisioni dell'Ufficio di controllo dei prezzi saranno decisi dal Dipartimento dell'economia pubblica. Il Consiglio federale giudicherà dei ricorsi amministrativi diretti contro le decisioni del Dipartimento.

Il Consiglio federale e il Dipartimento dell'economia pubblica possono sottoporre i ricorsi alla commissione consultiva, per sentirne il parere.

## Art. 8.

In caso di contravvenzione alla presente ordinanza, il Consiglio federale si riserva di modificare o di sopprimere in generale le misure di protezione o di soccorso da esso prese.

Inoltre, il Dipartimento dell'economia pubblica può, in caso di contravvenzione, prendere in particolare le seguenti decisioni:

- a) modificare o sopprimere misure in confronto di singole organizzazioni, di ditte o di privati;
- b) modificare, abrogare o dichiarare obbligatori gli accordi o i contratti privati relativi ai prezzi e agli elementi che li determinano;
- c) revocare per tre anni al massimo il diritto ad un contingente;
- d) mettere le spese d'inchiesta a carico dei contravventori.

Resta riservata l'azione penale a norma degli articoli 9 e seguenti.

## Art. 9.

Chiunque contravviene alle prescrizioni o a singole misure prese in esecuzione della presente ordinanza,

chiunque impedisce un'inchiesta aperta o ordinata dall'Ufficio di controllo dei prezzi, oppure fornisce indicazioni incomplete o false, chiunque, nella sua qualità di agente dell'Ufficio di controllo, di un ufficio pubblico federale o cantonale incaricato di fare delle inchieste o di un'associazione d'interessati, viola il segreto impostogli,

è punito con la multa fino a 10,000 franchi o con la detenzione fino a tre mesi. Le due pene possono essere cumulate.

Sono applicabili le disposizioni generali del Codice penale federale del 4 febbraio 1853.

È punita anche l'azione commessa per negligenza.

## Art. 10.

Se le contravvenzioni sono commesse nell'azienda di una persona giuridica, di una società in nome collettivo o in accomandita, le disposizioni penali sono applicabili alle persone che hanno agito o che avrebbero dovuto agire per essa. Tuttavia la persona giuridica o la Società risponde solidalmente per le multe e per le spese.

## Art. 11.

Il procedimento e il giudizio in materia di contravvenzioni hanno luogo in conformità degli articoli 321 e seguenti della legge federale del 15 giugno 1934 sulla procedura penale.

Il Dipartimento dell'economia pubblica è competente a giudicare le contravvenzioni, a meno che il colpevole non incorra nella pena della detenzione.

## Art. 12.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1936.

Il Dipartimento dell'economia pubblica e l'Ufficio di controllo dei prezzi sono incaricati di eseguirlo. Essi sono autorizzati ad emanare, a questo scopo, le prescrizioni e le istruzioni necessarie. 153. 3. 7. 36.

## Konsularbesprechungen

(Mitgeteilt). Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung macht schweizerische Industrie- und Exportfirmen darauf aufmerksam, dass Herr C. Dunkel, Schweizer Konsul in Porto, Freitag, den 10. Juli, am Sitz Zürich der Handelszentrale für Sprechstunden zur Verfügung stehen wird.

Es ist bekannt, dass sich Portugal in den letzten Jahren wirtschaftlich bedeutend erholt hat. Die portugiesische Einfuhr ist von 1966 Millionen Escudos im Jahre 1934 auf 2212 Millionen Escudos im Jahre 1935 gestiegen. Während derselben Zeit ist dagegen der Anteil der Schweiz an dieser Einfuhr von 5.3 Millionen Schweizerfranken 1934 auf 4.7 Millionen Schweizerfranken 1935 gesunken.

Diejenigen Firmen, die eine Unterredung mit Herrn Dunkel wünschen, werden ersucht, sich zum voraus beim Sitz Zürich der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Bürenstrasse 10, anmelden zu wollen.

Für die Firmen der Westschweiz finden die Sprechstunden Dienstag, den 7. Juli am Sitz Lausanne der Handelszentrale statt. 153. 3. 7. 36.

France

Loi tendant à la définition légale et à la protection du cuir et à la répression de la fraude dans la vente du cuir et des produits ouvrés en cuir.

Le Journal Officiel du 26 a reproduit le texte de la loi ci-après en date du 25 juin 1936:

Le Sénat et la Chambre des députés ont adopté,  
Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit:

Art. 1<sup>er</sup>. Il est interdit d'importer, de détenir en vue de la vente ou de mettre en vente ou de vendre sous le nom de «cuir», avec ou sans qualificatif, toutes matières, présentant ou non l'apparence du cuir, qui ne sont pas le produit obtenu de la peau animale au moyen d'un tannage ou d'une imprégnation qui conservent la formation naturelle des fibres du cuir.

Les produits ne répondant pas à la définition ci-dessus et quelle que soit leur analogie d'aspect avec le cuir, ne pourront, en aucun cas, comporter une dénomination comprenant le mot cuir.

Un règlement d'administration publique fixera les conditions dans lesquelles pourront être vendus les produits similaires ou substitués du cuir.

Les dispositions qui précèdent ne font pas obstacle à la faculté pour les exportateurs d'utiliser toute appellation légalement admise dans les pays destinataires.

Art. 2. Les peines fixées par la loi du 1<sup>er</sup> août 1905, modifiée par les lois subséquentes, en cas de tromperie ou de tentative de tromperie sur la nature ou la qualité de la marchandise vendue seront appliquées à ceux qui contreviendront aux dispositions de la présente loi ou à celles du règlement édicté pour son application.

Art. 3. La présente loi est applicable à l'Algérie, aux colonies, aux protectorats et aux pays sous mandat français.

La présente loi, délibérée et adoptée par le Sénat et par la Chambre des députés, sera exécutée comme loi de l'Etat. 153. 3. 7. 36.

Italie — Zölle (Wolle und Wollabfälle)

Ein im italienischen Amtsblatt vom 25. Juni veröffentlichtes Gesetzesdekret vom 21. gl. Mts. hebt bis auf weiteres die Zölle auf, die mit Dekret vom 16. Januar 1936 für Wolle der Zolltarifnummer 211, sowie für Wollabfälle und Wollkämmlinge der Nr. 212 in Kraft gesetzt wurden (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 29 vom 5. Februar 1936).

Die Befreiung der Wolle, Wollabfälle und Wollkämmlinge der Pos. 211 und 212 vom Zuschlagszoll von 15 % vom Wert bleibt bis auf weiteres bestehen. 153. 3. 7. 36.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist die Einfuhr von

nahtlosen Röhren aus Eisen oder Stahl für Gasleitungen, Wasserleitungen und Zentralheizungen, mit einem äusseren Durchmesser von 20 bis und mit 60 mm. in Holland für die Dauer von 4 Monaten, d. h. vom 1. Juni 1936 bis 30. September 1936 kontingentiert worden.

Das Kontingent beträgt 60 % des während der Monate Juni bis und mit September 1934 eingeführten Bruttogewichtes.

Der Wirtschaftsminister ist befugt, ausser dem vorerwähnten Grundkontingent für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Unter diese Einfuhrbeschränkung fallen jedoch nicht:

Gebrauchte Röhren;  
Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.

Bei der Einfuhr der kontingentierten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Diejenigen Waren, die vor dem 1. Juli 1936 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind, bedürfen jedoch keines Ursprungszeugnisses.

153. 3. 7. 36.

Luftpoststücke nach den Vereinigten Staaten von Amerika

Nach allen Orten in den Vereinigten Staaten von Amerika können von nun an Luftpoststücke mit dem Luftschiff «Hindenburg» versandt werden.

Colis postaux par dirigeable, à destination des Etats-Unis d'Amérique

On peut expédier dès maintenant, par le dirigeable «Hindenburg», des colis postaux à destination de toutes les localités des Etats-Unis d'Amérique.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. Juni 1936 — Situation hebdomadaire au 30 juin 1936

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis Derselbe Situation	
	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand:			
im Inland . . . . .	1,232,961,014.80		
im Ausland . . . . .	174,083,281.05		
	1,407,044,295.85	—	2,937,942.05
2. Golddevisen . . . . .	3,281,487.21	+	714,439.50
3. Inlandportfeuille:			
Wechsel . . . . .	16,661,142.51		
Schatzanweisungen . . . . .	84,380,250. —		
		+	22,019,832.14
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz, Eidgenossenschaft . . . . .	59,650,000. —	+	2,850,000. —
5. Lombardvorschüsse:			
mit 10-tägiger Kündigungsfrist . . . . .	85,440,959.66		
Anderer Lombardvorsch. . . . .	3,069,602.40		
		+	20,178,933.14
6. Wertschriften . . . . .	45,478,720.10	—	419,994.65
7. Korrespondenten:			
im Inland . . . . .	9,231,642.16		
im Ausland . . . . .	4,067,826.37		
		+	3,296,877.75
8. Sonstige Aktiven . . . . .	19,779,023.40	+	1,906,810.43
<b>Total</b>	<b>1,738,084,949.66</b>		
Passiven — Passif		Fr.	
	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder . . . . .	87,500,000. —	—	Fonds propres
2. Notenumlauf . . . . .	1,300,978,480. —	+	66,345,600. —
3. Tägl. fall. Verbindlichk. . . . .	339,610,674.57	—	15,335,719.83
4. Sonstige Passiven . . . . .	59,995,795.09	+	1,046,181.19
<b>Total</b>	<b>1,738,084,949.66</b>		
Diskontsatz 2 1/2 %, seit 3. Mai 1935. —		Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mai 1935. —	
Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 3. Mai 1935.		Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mai 1935. 153. 3. 7. 36.	

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. Juli an — Cours de réduction dès le 3 juillet

Belgien Fr. 51.85; Dänemark Fr. 68.80; Danzig Fr. 58.35; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.31; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 90.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13. —; Marokko Fr. 20.31; Niederlande Fr. 208.70; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.35; Schweden Fr. 79.45; Tschechoslowakei Fr. 12.76; Tunesien Fr. 20.31; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

# Ausstehende Forderungen?

Empfehlenswerte Inkassobüros (Geschäftsführer des Schweizerischen Verbandes Creditreform)

BASEL	STOCKER & Dr. BRIGGEN, Steinvorstadt 7	Tel. 31.941
BIEL	M. ROMANG, Notar, Nidaugasse 45	Tel. 27.03
LA CHAUX-DE-FONDS	ETUDE HENRI ROSSET, Rue Léopold Robert 52	Tél. 23.814
GENÈVE	ALBERT LUTHI, agent d'affaires autorisé, 8, rue du Vieux Collège	Tél. 46.267
LAUSANNE	M. PERNET, agent d'affaires patenté, Av. J. J. Mercier 2	Tél. 22.114
NEUCHÂTEL	ETUDE BOURQUIN, avocat, Terraux 9	Tél. 51.718
ST. GALLEN	MAX BAUMANN, Rechts- und Inkassobureau, Schmiedgasse 21	Tel. 11.47
ZÜRICH	RUEGG & NUSSBAUMER, Walchestrasse 21	Tel. 25.865

# Créances impayées?

Bureaux d'encaissements recommandés (Gérants de l'Union Suisse Creditreform)



Neuzettliche 1885  
**Renditen-Liegenschaft**  
 mit gutem  
**Restaurant in Basel**  
 zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre M 4858 Q an Publicitas Bnsl.  
 Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de son invention:  
 N° 131366 du 23 mai 1927 — Procédé et installation pour l'extraction des matières grasses industrielles à basse température.  
 Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets A. Bugnon, rue de la Cité 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. (1638/50 x) 1879

**Öffentliches Inventar • Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass der verstorbenen Frau **Margaretha Balmer geb. Selter**, Jakobs Witwe, von Wilderswil, Inhaberin eines Baugeschäftes in Interlaken, ist durch das Regierungsstatthalteramt Interlaken die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.  
 Forderungen und Beteiligungsansprüche sind bis zum **4. August 1936** dem Regierungstatthalteramt Interlaken schriftlich anzumelden. Für nicht angemeldete Ansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.) 1885  
 Interlaken, den 1. Juli 1936.

Der Beauftragte:  
**E. Berta, Notar.**

**HTG**  
 Aufenthalt in  
*Basel*  
 dann in's **HOTEL**  
**TOURING** **GARNI**  
**MIT GROSSRESTAURANT**  
 Greifengasse / Ochsenngasse



**Nichtigerklärung**

Der Einlegeschein der Kantonalbank von Bern, Nr. 447,616, lautend auf den Namen des **Frl. Maria Maier**, Armandweg 8, Bern, wird vernichtet.  
 Die unterzeichnete Gläubigerin wird ihm gemäss Art. 90 O. R. entkräften und über ihr Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber dieses Scheines denselben nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist. 1891  
 Bern, den 30. Juni 1936. sig. **Maria Maier.**

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 4. April 1936 verstorbenen **Edmund Schmid**, 1877 geb. 1870, Bernhards sel. Sohn, von Oberrheingau, Kt. Aargau, Müller und Landwirt, wohnhaft gewesen in der **Murzein-Niederweningen** liegt den Beteiligten im Sinne von Art. 584 ZGB. bis zum 8. August 1936 beim Notariat Dielsdorf zur Einsicht auf.  
 Dielsdorf, den 3. Juli 1936. Notariat Dielsdorf: **J. Gutmann, Notar.**

**Patente**  
 in allen Ländern durch  
**J. Späty, Ing.**  
 Zürich, Limmatquai 92,  
 Tel. 29.585 2133

**Actions**

A vendre actions L. Allmand S. A. Bullens. Titres de Fr. 5000.—, Valeur de rachat fixé à Fr. 4000.— par l'assemblée des actionnaires du mois d'avril 1936, cédés à Fr. 1250.— le titre.  
**L. Crausaz, Riponne 4, Lausanne.** 1879

**La Légation de Chine**

porte à la connaissance des milieux intéressés qu'à partir du 1<sup>er</sup> juillet:  
 1. la légalisation d'une facture consulaire reviendra à frs. ss. 11.25;  
 2. tous les frais consulaires seront calculés au change fixe de 1 dollar = 1 franc suisse. 1841

**Spinnerei & Weberei Zürich A.-G. in Bauma**

In der Generalversammlung vom 11. Juni 1936 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Unter Hinweis auf die Bestimmungen der Art. 665 und 667 des Schweizerischen Obligationenrechtes werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (8128 Z) 1859 i  
 Bauma, den 11. Juni 1936.

**Spinnerei & Weberei Zürich A.-G. in Liq.**  
 Der Liquidator: **Otto Moser, Bauma.**

**Elektrische Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell**

Die Herren Aktionäre der Elektrischen Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell werden hiermit auf **Samstag, den 18. Juli 1936, um 15 Uhr**, zur

**48. ordentlichen Generalversammlung**  
 im Hotel Hecht in Teufen eingeladen zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen vom Jahre 1935 mit Bilanz auf 31. Dezember 1935 nebst dem Bericht der Kontrollstelle.
  2. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in Ausstand kommenden Mitglieder.
  3. Wahl der Kontrollstelle.
  4. Antrag auf Einreichung des Nachlassbegehrens beim Bundesgericht.
  5. Allfällige Anträge der Aktionäre.
- Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können bis zum 18. Juli 1936 mittags, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bei der Direktion in Teufen bezogen werden.  
 Der Rechenschaftsbericht mit dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 6. Juli an auf unserm Betriebsbureau in Teufen in Empfang genommen werden. Die Eintrittskarte berechtigt deren Besitzer, am Tage der Generalversammlung, zur freien Fahrt auf der Elektrischen Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell nach und ab Teufen. (3033 G) 1827 i  
 Teufen, den 30. Juni 1936.

Für den Verwaltungsrat der  
 Elektrischen Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell,  
 Der Präsident: **E. Tanner.**

**Aktiengesellschaft für Hypothekenverkehr in Basel**

Einladung zur **sechsten ordentlichen Generalversammlung**  
 auf Mittwoch, den 15. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus zum Schlüssel, Freiestrasse 25, in Basel.

- TRAKTANDEN:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1935, sowie des Berichts der Kontrollstelle.
  2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
  3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
  4. Aenderung der Bedingungen des Obligationenlehens und Ermächtigung zum Rückkauf von Obligationen.
  5. Ermächtigung zum Kauf eigener Aktien zwecks Herabsetzung des Aktienkapitals.
- Die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Bilanz per 31. Dezember 1935 nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. Juli 1936 im Domizil der Gesellschaft, Rittergasse 21, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich durch die Bescheinigung einer Bank oder eines Notars über ihren Aktienbesitz auszuweisen.  
 Stellvertretung ist nur durch Aktionäre mittelst schriftlicher Vollmacht zulässig. (4865 Q) 1883 i  
 Basel, den 1. Juli 1936. **Der Verwaltungsrat.**

**Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil**

**Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre**  
 Montag, den 13. Juli 1936, nachmittags 14 Uhr, im Restaurant zum «Falken» in Frauenfeld  
 Geschäfte: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht und Rechnungen 1935. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Wahl der Rechnungsprüfungskommission. 5. Umfrage.  
 Jahresberichte und Ausweiskarten können vom 8. Juli an in Frauenfeld bezogen werden. 1888  
 Frauenfeld, den 2. Juli 1936. **Für den Verwaltungsrat,**  
 Der Sekretär: **H. Hürlmann.** Der Präsident: **Dr. K. Halter.**

**Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. A. G. Bern**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
 Freitag, den 17. Juli 1936, 10 Uhr, im Bürgerhaus (I. Stock), in Bern.

TRAKTANDEN: 1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. 2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935 und Beschlussfassung betreffend das Jahresergebnis. 3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 4. Wahlen zum Verwaltungsrat. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Herabsetzung und Wiedererhöhung des Aktienkapitals und Revision von § 3 und 9 der Statuten. 7. Verschiedenes.  
 Der Bericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge zu Traktandum Nr. 6 liegen acht Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomizil, Wyleringstrasse 36, in Bern, auf. Sie werden überdies den der Gesellschaft bekannten Aktionären vor der Generalversammlung zugestellt werden.  
 Die Legitimation der Aktionäre erfolgt durch Vorlage ihrer Titel oder eines andern hinlänglichen Ausweises in der Generalversammlung.  
 Da für die Beschlussfassung über die Statutenrevision die Vertretung von mindestens zwei Dritteln aller Aktien erforderlich ist, werden die Aktionäre ersucht, entweder persönlich zu erscheinen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen; die Aktionäre können ihre Vollmacht auch der Gesellschaft einsenden, welche für Vertretung besorgt sein wird. 1881

**Der Verwaltungsrat.**

**N. V. Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Exploitatie van Petroleumbronnen in Nederlandsch-Indie „Royal-Dutch“**

In der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1935 auf  
 hfl. 105.— pro Stammaktie à hfl. 1000.— und  
 hfl. 10.50 pro Teil-Stammaktie à hfl. 100.—  
 festgesetzt. 1880  
 Die Auszahlung dieser Dividende erfolgt gegen Einreichung des Dividendeneupons Nr. 75 vom 7. Juli 1936 an, in der Schweiz in Schweizerfranken, unter Umrechnung der holländischen Gulden zum jeweiligen Tageskurs, bei den Niederlassungen der nachgenannten Banken:  
 Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein  
 Eidgenössische Bank A. G. Inster Handelsbank  
 Schweizerische Bankgesellschaft Aktiengesellschaft Len & Co.  
 Haag, den 30. Juni 1936.

**Municipalité de Nyon**

**EMPRUNTS**  
 de la  
**Commune de Nyon**

La Municipalité de Nyon prévient les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1936, sortis au tirage au sort du 26 juin 1936, sont les suivants:  
 1. Emprunt 1892, 10 obligations: N°s 83, 102, 108, 127, 154, 197, 201, 211, 255 et 286, remboursables le 1<sup>er</sup> novembre.  
 2. Emprunt 1895, 9 obligations: N°s 28, 45, 50, 76, 89, 129, 140, 234 et 273, remboursables le 1<sup>er</sup> décembre.  
 3. Emprunt 1904, 18 obligations: N°s 70, 91, 381, 383, 414, 428, 451, 515, 548, 557, 633, 636, 639, 728, 756, 792, 798 et 888, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre.  
 4. Emprunt 1910, 9 obligations: N°s 1298, 1299, 1375, 1448, 1528, 1535, 1749, 1790 et 1812, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre.  
 Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.  
 Les obligations n°s 256 de l'emprunt de 1892, 176 de l'emprunt de 1895, 399 et 750 de l'emprunt de 1904, sorties au tirage de 1935, n'ont pas encore été remboursées.  
 Nyon, 30 juin 1936. 1878  
**Section des finances.**